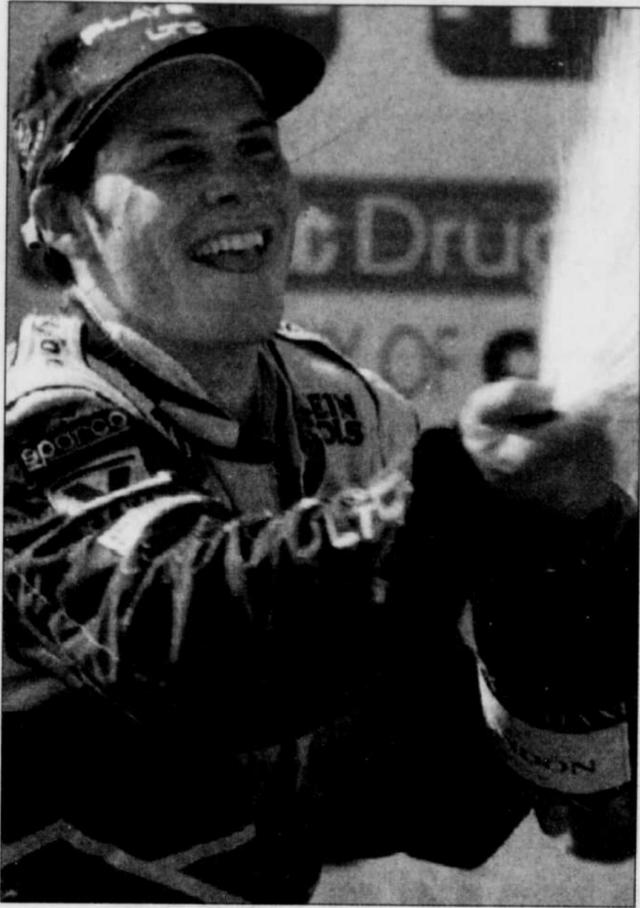


## Victoire époustouflante



Jacques Villeneuve a pris la tête alors qu'il restait moins de deux tours à disputer pour gagner le Grand Prix de Cleveland. Meneur au championnat des conducteurs, le pilote québécois a profité d'un virage pour dépasser les deux meneurs et ainsi décrocher sa quatrième victoire de la saison. Détails en page S5.

## AÉROPORTS CANADIENS

### Les policiers se marchent sur les pieds

HALIFAX (PC) — Les membres du personnel affecté à la sécurité dans les principaux aéroports du Canada se marchent littéralement sur les pieds et perdent du temps à des routines secondaires comme la surveillance des barrières de sécurité. Lorsqu'il s'agit de contrer la menace du terrorisme, « la philosophie du plus possible » se traduit par du gaspillage d'argent et des actions dispersées, conclut une étude du gouverne-

ment fédéral. Quatre et parfois même cinq personnes d'unités différentes patrouillent les barrières de sécurité, une mesure considérée comme secondaire, signale-t-on. On admet généralement, chez les membres du personnel policier des aéroports, que les ressources sont abondantes. Un groupe témoin d'anciens et

Voir AÉROPORTS en A2 >

# Les Alliés vont frapper fort

## Les attaques serbes contre des zones de sécurité ne seront plus tolérées

■ WASHINGTON (Reuter, AP, AFP) — La Grande-Bretagne, la France et les États-Unis ont informé hier le commandant des forces serbes bosniaques, Ratko Mladic, que son armée pourrait subir des frappes aériennes « sans précédent » en cas d'attaque contre l'enclave de Gorazde, en Bosnie orientale.

Des généraux des trois pays alliés ont rencontré le général serbe à Belgrade et lui ont expliqué que des « actions nécessaires » seraient « entreprises en réplique à des attaques partout ailleurs, y compris dans les cinq autres zones de sécurité », selon un communiqué diffusé à Paris, Londres et Washington.

« Les attaques des zones de sécurité ne seront plus tolérées », soulignent les Alliés dans ce document. « En cas d'action militaire contre Gorazde, des actions aériennes significatives seront déclenchées. Si nécessaire, ces actions seront portées à des niveaux sans précédent. La Forpronu et l'OTAN prennent à cet effet les mesures nécessaires ».

« Les Serbes bosniaques ont été avertis que la mort de deux autres militaires français (dans la nuit de samedi à hier) donne une gravité particulière à cet avertissement », ajoutent les trois capitales occidentales.

Du reste, quelque 900 légionnaires français de la Force de réaction rapide (FRR) sont venus à la rescousse de Sarajevo, hier, une fois de plus bombardée par les Serbes qui ont tué et blessé quelques civils.

Les Serbes de Bosnie ont aussi attaqué l'enclave musulmane de Zepa au



Un soldat bosniaque blessé à Sarajevo par les forces serbes est transporté à l'hôpital.

mortier et à l'aide de chars et de mitrailleuses. L'assaut a causé de lourdes pertes dans les rangs de l'armée bosniaque, a rapporté l'ONU.

**Une bombe aurait été larguée chez un proche du président serbe**

D'autre part, le médiateur de l'Union européenne dans l'ex-Yougoslavie, Carl Bildt, a déclaré hier qu'il craignait que l'offensive contre l'enclave de Bihac (Bosnie-Herzégovine) ne mène vers une « guerre importante » entre les Serbes, Croates et Musulmans.

Parallèlement, le quotidien « Libération » rapporte dans son édition d'aujourd'hui qu'un Mirage 2000-D français aurait largué, lors d'une opération ordonnée par le président Jac-

ques Chirac — qui depuis Dakar menaçait les Serbes de bombarder une caserne —, une bombe guidée laser (BGL) chargée d'une tonne d'explosifs sur « une résidence appartenant à un proche » du dirigeant serbe bosniaque Radovan Karadzic, hier, à Pale.

Selon le journal, « une violente explosion, ou deux selon d'autres témoignages, ont été entendues » vers 13h00 à Pale, capitale des Serbes de Bosnie. Des témoins ont fait état de la présence d'un avion dans le ciel puis de sa disparition.

Selon « Libération », qui dit ne pas avoir eu de confirmation officielle, l'OTAN a ouvert une enquête sur l'explosion.

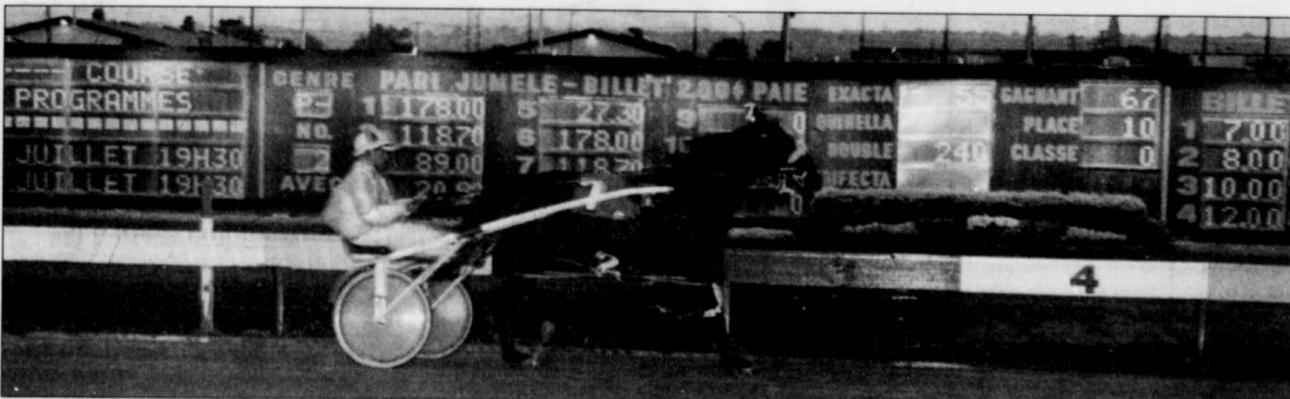
Voir ALLIÉS en A2 >

AUTRE TEXTE

Des scènes d'horreur Page A8

# L'hippodrome à bout de souffle

## Les paris ont chuté de 22% en un an



L'industrie des courses à chevaux en arrache: les mises dans le pari-mutuel ont dégringolé de 1,5 million \$.

MYLÈNE PARADIS  
Le Soleil

■ QUÉBEC — L'industrie des courses de chevaux va de mal en pis. Si les gouvernements ne font rien pour sauver l'ainé des jeux de hasard, la ville de Québec pourrait bien perdre son hippodrome.

Pour la période du 1er janvier au 30 juin 1995, le total du pari-mutuel régulier, sur les courses en direct présentées à l'hippodrome, a chuté de 22%,

comparativement à la même période l'année dernière. C'est en gros 1,5 million \$ de moins qui ont été parés pour le même nombre de programmes.

Par contre, le pari-mutuel interpestes a pris un peu d'élan depuis la retransmission de courses en provenance de Trois-Rivières, en plus de celles de Montréal et de l'Ontario, et l'ajout d'un nouveau programme. La hausse des dollars parés sur ces circuits s'explique facilement puisque l'année dernière, 51 programmes en interpestes avaient été présentés, contre 135 cette année. En combinant les courses en direct et les courses interpestes,

c'est une baisse de 9% sur le total du pari-mutuel que l'hippodrome a connue, assez pour faire grincer des dents ses responsables.

Le contremaître de l'hippodrome, M. Guy Cloutier, confesse que la situation

Voir HIPPODROME en A2 >

AUTRE TEXTE

Les bourses ne sont pas assez alléchantes Page A3

## LES ARTS

### À plus tard la statue de Félix

Les éboulements de la falaise du cap Diamant empêchent de poster le haut-relief de Félix Leclerc dans « son » parc.

PAGE B3

## LA MÉTÉO



Maximum 28, Minimum 16

Ensoleillé avec quelques nuages. Demain, ensoleillé et chaud. Détails page S16

QUÉBEC, 99<sup>e</sup> ANNÉE, NO 203  
ILES-DE-LA-MADELINE,  
MONTRÉAL, OTTAWA 70¢ PLUS T.P.S. T.V.Q.  
60¢ PLUS T.P.S. T.V.Q.



ACURA  
DE LEVY

164, route Kennedy  
835-1311  
Sans frais  
1-800-661-6011

LES RETOURNÉS

ALLIÉS

Les plans d'attaques aériennes massives sont presque à point

Suite de la Une

Un porte-parole militaire français a dit n'avoir « aucun commentaire » à faire sur ces informations.

L'avertissement aux Serbes constitue une notification officielle des décisions prises lors de la conférence de Londres vendredi et lors d'une réunion de l'OTAN ensuite.

Dans le même temps, le secrétaire américain à la Défense, William Perry, a expliqué que les plans de l'OTAN en vue d'attaques aériennes massives contre les Serbes étaient dans leur dernière phase et pourraient être conclus dès aujourd'hui.

« Les avions de combat sont prêts à partir en mission à tout moment », a-t-il précisé aux journalistes à Washington.

Quelque 200 avions de combat de l'Alliance atlantique, dont la moitié sont américains, se trouvent actuellement sur la base militaire d'Aviano et sur d'autres bases d'Italie.

Le président Bill Clinton a déclaré hier que les avions américains pourraient être utilisés en Bosnie si les attaques serbes se poursuivaient mais il a de nouveau exclu d'envoyer des forces terrestres.

AÉROPORTS

Les mesures de sécurité à revoir

Suite de la Une

d'actuels employés de la sécurité dans les aéroports a d'ailleurs estimé qu'un service efficace pourrait être assuré par 40% des effectifs actuels, souligne l'étude.

C'est davantage la politique que la menace réelle qui explique le système actuel mis en place pour prévenir d'autres tragédies comme celle d'Air India. Mais comme nous entrons dans la dernière moitié des années 90, nous devons remettre en question les mesures de sécurité qui ont été prises à la suite de cette tragédie, soutient l'étude.

Il y a 10 ans, une bombe avait provoqué l'écrasement d'un appareil d'Air India au-dessus de l'Atlantique, tuant les 329 passagers à bord. L'appareil se dirigeait depuis Toronto et Montréal vers New Delhi et Bombay. Selon la Gendarmerie royale du Canada, l'engin explosif avait été placé dans l'appareil par des terroristes sikhs. Une cérémonie marquant l'anniversaire de

cette tragédie a eu lieu il y a deux semaines.

À Ottawa, on semble avoir l'impression que les Canadiens ne demandent rien de moins qu'un système de transport où le risque est nul, mais les auteurs de l'étude affirment ne pas avoir eu cette impression lors des entrevues qu'ils ont menées auprès des gens de la rue.

« Le public reconnaît que les systèmes de sécurité ne peuvent être efficaces à 100% ».

L'étude a par ailleurs permis de mettre le doigt sur d'autres problèmes:

— 7,4 millions \$ ont été dépensés pour aménager des bureaux de la GRC dans des aéroports nationaux même s'il était clair qu'ils allaient éventuellement être relevés de cette tâche;

— 78% des membres du personnel de sécurité de Transports Canada et 55% des membres de la GRC affectés à la sécurité dans les aéroports estiment ne pas avoir une formation suffisante;

— chaque officier de la GRC affecté à

la sécurité dans un aéroport dispose d'une automobile bien que 65% de son temps se passe en patrouilles à pied.

Mises à part les coupes, l'étude suggère de retirer les agents de la GRC des aéroports et de les redéployer dans des endroits plus stratégiques.

Selon des responsables, des mesures ont été prises pour réduire les coûts. « Nous avons éliminé le dédoublement qui existait dans certains secteurs », a affirmé Jean Barrett, des opérations de sécurité à Transports Canada.

Il n'était toutefois pas en mesure de chiffrer le montant des économies réalisées par le ministère. « Je n'ai pas de chiffres comme tel mais nous sommes efforcés de réduire les coûts administratifs sans toucher aux opérations ».

Chaque mois, par exemple, on teste le système de contrôle des armes à feu: des inspecteurs transportant des armes tentent de déjouer les contrôles. Selon les dernières données, on réussit à les détecter dans 90,7% des cas.

NUMÉROS CHANCEUX

LA QUOTIDIENNE tirage du 23-07-95

1-3-6  
7-6-5-1

BANCO tirage du 23-07-95

9-10-16-18-22-24-29-31-39-42-46-48-57-58-60-63-66-67-68-69

SÉLECT 42 tirage du 22-07-95

1-8-10-12-27-35 (complémentaire) 13 mise-tôt 14-21-24-40

EXTRA 864073

6/49 tirage du 22-07-95

9-12-27-30-36-37 (complémentaire) 13

TABLE DES MATIÈRES

CAHIER A La Capitale 3 à 5 Le Québec et le Canada 6 et 7 Le Monde 8 à 10 Opinions 11

CAHIER B Télé Magazine 1 et 2 Arts et spectacles 3 à 8 Votre agenda 5 Ce soir à la télé 6 Jeux et B.D. 6 et 7

CAHIER C Questions d'argent 1 à 4, 10 Automobile 3 Annonces classées 5 à 9 Décès 9 et 10

TABLOID SPORTS Statistiques 10 à 12

SERVICES Abonnements 686-3344 Publicité générale 686-3270 Annonces classées 686-3311 Rédaction 686-3394 Carrières et Professions 686-3270 Promotion 686-3342 Publicité Détaillants 686-3435 Renseignements 686-3233

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division du Groupe UniMedia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, Chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: c.p. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Québec, au 5000 rue Hugues-Randoin, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL.

C'ÉTAIT HIER

- 1992 — Tchèques et Slovaques divorcent à l'amiable.
1991 — Le président Mikhail Gorbatchev enterre le communisme en URSS.
1989 — Le premier ministre japonais Sousuke Uno démissionne après la défaite de sa formation, le Parti libéral démocrate, au pouvoir depuis l'après-guerre, aux élections parlementaires.
1986 — En Grande-Bretagne, le prince Andrew, deuxième fils de la reine Elizabeth, épouse Sarah Ferguson.
1974 — John Diefenbaker établit un record du parlementarisme canadien en se faisant élire député pour une 12e fois de suite.
1971 — Publication de « La Sagouine » d'Antoine Maillet.
1958 — La reine Elizabeth nomme pour la première fois des femmes, au nombre de quatre, à la Chambre des Lords.
1955 — Jacques Amyot, de Québec, devient le premier nageur à traverser le lac Saint-Jean.
1942 — Les parlementaires canadiens adoptent le projet de loi sur la conscription.
1840 — Le Parlement britannique adopte la loi qui réunit le Haut et le Bas Canada sous une même administration.
1759 — L'armée de Wolfe bombarde la cathédrale de Québec.

HIPPODROME Aux gouvernements de remettre l'industrie des courses sur pied

Suite de la Une

est pour le moins alarmante. « Nous continuons à travailler très fort mais nous n'avons aucun contrôle sur le problème. Évidemment, l'industrie des courses a perdu beaucoup de terrain depuis l'avènement des loteries et des casinos. Dans les années 70, les courses de chevaux étaient très populaires, elles avaient pratiquement le monopole. Mais il n'y a pas différents types de parieurs, il y a des parieurs tout court. Comme ils ont pas de choix aujourd'hui, les courses attelées en souffrent. »

La mise en place d'un casino au profit du Festival d'été, entre le 4 et le 24 juin, qui avait réussi à amasser 200 000 \$, n'a sans doute pas aidé à faire gonfler les mises du côté de l'hippodrome pendant cette période. « Le casino était à 1000 pieds de nous. Les gens n'avaient qu'à traverser de l'autre côté pour aller miser dans des machines. A-t-on perdu 1 \$, 1000 \$ ou plus? Dieu seul le sait et le diable s'en doute. »

À la Commission de l'Exposition provinciale, le directeur, M. André Joncas, est un peu plus cinglant. « Actuellement, seuls les gouvernements provincial et fédéral réussissent à s'en mettre dans les poches avec l'hippodrome. Ce sont eux qui ont tué l'industrie des courses avec leurs casinos et ils devront faire quelque chose pour la ressusciter. La course attelée est le plus vieux des jeux de hasard. On n'abandonne pas l'ainé d'une famille sous prétexte qu'il est malade. »

PAS ASSEZ DE MACHINES À SOUS

La Commission de l'Expo a soumis une proposition aux gouvernements visant à permettre l'implantation, à l'hippodrome, d'un salon de jeux pouvant contenir entre 200 et 300 machines à sous. Actuellement, 24 machines se trouvent sur place, un nombre très insuffisant pour générer des profits

respectables et surtout, pour attirer une nouvelle clientèle.

La loi sur l'exploitation des « slot machines » prévoit généralement la mise en place de cinq machines par permis d'alcool. La capacité d'accueil de la bâtisse joue également sur le nombre permis. L'hippodrome ne peut présentement en exploiter plus de 34 et il faudra que le gouvernement amende la loi, ou adopte une loi spéciale pour l'industrie des courses, pour que la demande formulée soit reçue.

La Commission de l'Expo souhaite aussi que le gouvernement retourne à l'industrie la totalité de la taxe prélevée sur le pari-mutuel. L'administration des courses attelées pourrait de plus être transférée à Loto-Québec.

Une commission d'étude, sous l'égide des ministères de l'Agriculture et des Finances, devra étudier ces possibilités et tenter, à l'automne, de trouver des façons de sortir l'industrie des courses de son impasse.

« Il y a eu pas moins de dix commissions d'étude au cours des dernières années. » On sent un peu d'inquiétude à l'hippodrome.

Le ministre de l'Agriculture, Marcel Landry, s'est engagé cette semaine à « déposer quelque chose » à l'automne pour relancer l'industrie des courses attelées au Québec. Leur d'espoir pour les 561 salariés de la piste de courses de Québec.

Au mois de mai, le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, avait affirmé que si des machines à sous n'étaient pas installées rapidement, l'hippodrome ne passerait pas l'automne.

Le directeur de la Commission de l'Expo soutient que l'hippodrome terminera très certainement son année mais, si rien n'est fait pour le sauver, la clé pourrait être mise dans la porte en 1996.

Après les Nordiques et les Jeux de 2002, la ville de Québec perdra-t-elle son hippodrome? Chose certaine, la Capitale traverse une crise de loisirs plutôt grave.

La remise de vos vacances!

Pour le temps des vacances, nous vous offrons en exclusivité, un avantageux programme de remises applicables lorsque vous profitez du Prêt-rachat Royal dont nous avons aussi l'exclusivité, pour les Pontiac, Buick, Cadillac et camions GMC vendues dans la grande région de Québec.

À l'achat, vous profiterez des mensualités les plus basses et vous n'aurez aucun comptant à déboursier\*. Au contraire, vous pouvez en empêcher!

Belles vacances en perspectives...

Table of car models and financing options. Columns: LE COMPTANT À VERSER, VOTRE REMISE À LA LIVRAISON, MENSUALITÉ. Models include Buick Regal, Buick Le Sabre, Buick Riviera, Grand Am, Grand Prix, Bonneville, Trans Sport, Cadillac Sedan de Ville.

giguère logo and address: 375, boulevard Hamel, Québec (face à Place Fleur de Lys) 529-6551

Ligne info Médiévales / Cantel. Pour ne rien manquer de la fête! Appelez 24h/24: 877-5295 (De l'extérieur du Québec-Métro: 1-800-317-1995) LE SOLEIL CANTEL LE POUVOIR DU RÉSEAU

# LA CAPITALE ET SES RÉGIONS

HIPPODROME DE QUÉBEC

## Les courses? Ça va mal!

### Les propriétaires de chevaux quittent l'un après l'autre parce que les bourses ne sont pas assez alléchantes

MYLÈNE PARADIS  
Le Soleil

■ QUÉBEC — Comment vont les courses cette année? «Ça va mal!»

Les quelques personnes rencontrées dans les écuries de l'hippodrome de Québec étaient unanimes. Il y a moins de chevaux et certains propriétaires ont déguerpi, au pas de course, vers d'autres pistes de l'Ontario ou des États-Unis.

Le secrétaire des courses de l'hippodrome, M. Raynald Toupin, explique la situation par la faible valeur des bourses accordées sur le circuit de Québec. «C'est vrai qu'il y a moins de propriétaires de chevaux cette année et ceci est dû au manque de bourses offertes dans les courses régulières. Les gens quittent pour aller s'installer à des endroits où les bourses sont plus élevées. Les coûts relatifs à l'entretien des chevaux ne cessent de grimper et les bourses devraient en faire tout autant.»

Il en coûte pas moins de 8000 \$ pour entretenir un cheval pendant toute une année. Les frais de l'entraîneur, la nourriture et le vétérinaire grugent à eux seuls une bonne partie de ce montant.



« Racing Casino », un des 14 protégés de l'écurie de René Quessy, avec son entraîneur, René Déry.

René Déry, entraîneur de l'écurie de René Quessy, mentionne qu'un bon cheval peut permettre à son propriétaire d'amasser 15 000 \$ au cours d'une année. Mais la majorité des che-

vaux ne rapportent pas autant. Plusieurs sont même déficitaires.

Actuellement, la valeur totale des bourses pour les courses régulières varie entre 1350 \$ et 3000 \$. Le premier

cheval à rentrer obtient 50 % du montant, le 2<sup>e</sup>, 25 %, le 3<sup>e</sup>, 12 %, le 4<sup>e</sup>, 8 % et le 5<sup>e</sup>, 5 %. Il faut donc qu'un cheval arrive plusieurs fois premier pour rapporter des dividendes intéressantes.

L'hippodrome de Québec, qui est conçu pour accueillir 485 chevaux, abrite actuellement 380 bêtes dans ses écuries, une légère baisse par rapport à l'année dernière. Il faut par contre mentionner qu'en cette période de l'année, certains chevaux sont à l'entraînement. C'est à l'hiver que l'hippodrome connaît son plus haut taux d'occupation.

#### LA PROGRAMMATION

Trois programmes réguliers, de courses en direct, sont présentés chaque semaine à l'hippodrome, les jeudi, samedi et dimanche.

Curieusement, ce sont les courses du jeudi qui attirent le plus de parieurs. «L'hippodrome de Québec est le seul en province à présenter un programme "live" le jeudi. C'est probablement pour cette raison qu'on a plus de monde.»

Même si le total du pari-mutuel a passablement chuté depuis l'année dernière, étrangement, l'achalandage n'a pas beaucoup diminué. Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 1994, l'assistance moyenne aux programmes réguliers était de 1020 personnes comparativement à 1006 cette année. Les gens n'auraient donc pas perdu leur intérêt pour les courses attelées, ils ont tout simplement moins de dollars à y consacrer.

SAINTE-FOY

## Les «belles d'autrefois» nous rendent visite

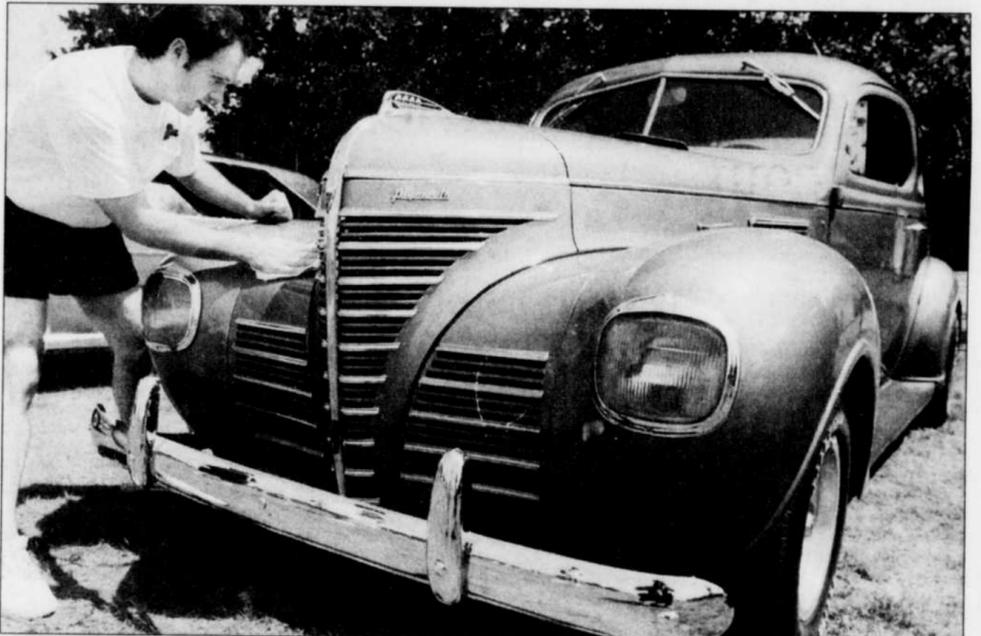
### Un nombre record de 300 vieilles automobiles

■ SAINTE-FOY — Était-ce à cause de la température, encore clémente jusqu'en début d'après-midi hier, ou de la mi-juillet choisie cette année comme moment pour l'exposition des belles autos d'hier? Toujours est-il que l'événement a été couru, en fin de semaine, par un nombre sans précédent de collectionneurs, d'amateurs et de visiteurs curieux d'approcher ces voitures anciennes.

Georges de Beauce.

Le club de Québec existe depuis 13 ans. Il est né au lendemain d'une exposition de voitures d'autrefois sur la Grande-Allée à Québec.

Devant l'engouement suscité, les Plaines lui succédaient comme lieu d'exposition, puis la base de plein air où se déroulent, parallèlement, un certain nombre d'activités commerciales, tels l'échange et la vente de vieilles voitures et un marché de vieilles pièces d'autos.



Stéphane Germain, de Charlesbourg, astique délicatement sa Plymouth 1939 coupé.



Même après 40 ans, cette belle Chevrolet est demeurée intacte.



Les gens ont pu profiter du beau temps... jusqu'à l'orage d'hier après-midi.

Plus de 300 autos datant de plus de 20 ans étaient exposées à la base de plein air de Sainte-Foy. Certains véhicules avaient fait la route depuis Montréal! On y comptait 50 vieilles décapotables qui ne sortent que par beau temps et, hélas! un nombre toujours plus réduit de modèles d'avant-guerre, indiquait M. Ernest Royer, président du club d'autos anciennes de Québec.

Ces belles roulent encore. Leurs propriétaires les utilisent pour des tournées d'essai dans les régions et dans des rallyes. L'exposition de Québec représente le plus gros événement du genre dans la région, mais plusieurs autres ont lieu un peu partout durant l'été, dont à Saint-Côme et à Saint-

36 mois seulement... C'est plus LOGIQUE que de financer 5 longues années AILLEURS!

CAVALIER  
95



72 000 km prévus au bail, taxes en sus # 51479

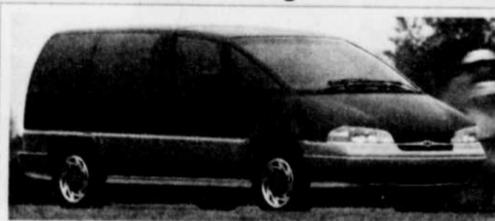
1900\$ comptant	1200\$ comptant	Aucun comptant
<b>231\$</b> par mois	<b>253\$</b> par mois	<b>291\$</b> par mois
Transport et préparation inclus		

BERETTA  
95



72 000 km prévus au bail, taxes en sus # 50290

2400\$ comptant	1600\$ comptant	Aucun comptant
<b>255\$*</b> par mois	<b>281\$*</b> par mois	<b>332\$*</b> par mois
*Transport et préparation inclus		
<b>AUCUN COMPTANT NÉCESSAIRE</b>		



Pour vos vacances...

**LUMINA VAN 95**

7 pass., 6 cyl.,  
7 sièges indépendants

A partir de

**17 995\$\***

Le plus vaste choix en province

**MARLIN**  
CHEVROLET-OLDSMOBILE Inc.

2145, boul. Charest Ouest,  
Ste-Foy, Québec  
Tél.: (418) 688-1212



COLLABORATION SPÉCIALE, STÉPHANE VERREAU

SAINTE-CLAIRE

Un sexagénaire périt dans son chalet

Un homme de 62 ans a péri tôt hier matin dans l'incendie de son chalet à Sainte-Claire, dans la région de Bellechasse. Les policiers et les pompiers volontaires sont arrivés au 169 sud, rue Saint-Jean, un peu passé minuit, mais le chalet était déjà la proie de flammes voraces. Le corps méconnaissable de Patrick Bernard a été tiré des décombres fumants. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec ignoraient hier la cause de l'incendie. S.C.

SAINTE-CROIX

Vol à la torche

Deux voleurs sont parvenus hier matin à vider le contenu d'un guichet automatique de la caisse populaire de Sainte-Croix de Lotbinière, subtilisant 10000\$. Les malfaiteurs ont percé la coque à l'aide d'une torche. L'opération a duré environ une demi-heure, sans que qui que ce soit ne réalise ce qui se passait. (PC)

SAINTE-FOY

Circulation perturbée

Afin de permettre la réalisation de travaux de modernisation des feux de circulation, la circulation sera perturbée à l'intersection du boulevard Laurier et de l'avenue de Germain-des-Prés, de 21 h à 6 h, à compter de ce soir jusqu'à jeudi matin, 27 juillet.

MONT-LOUIS

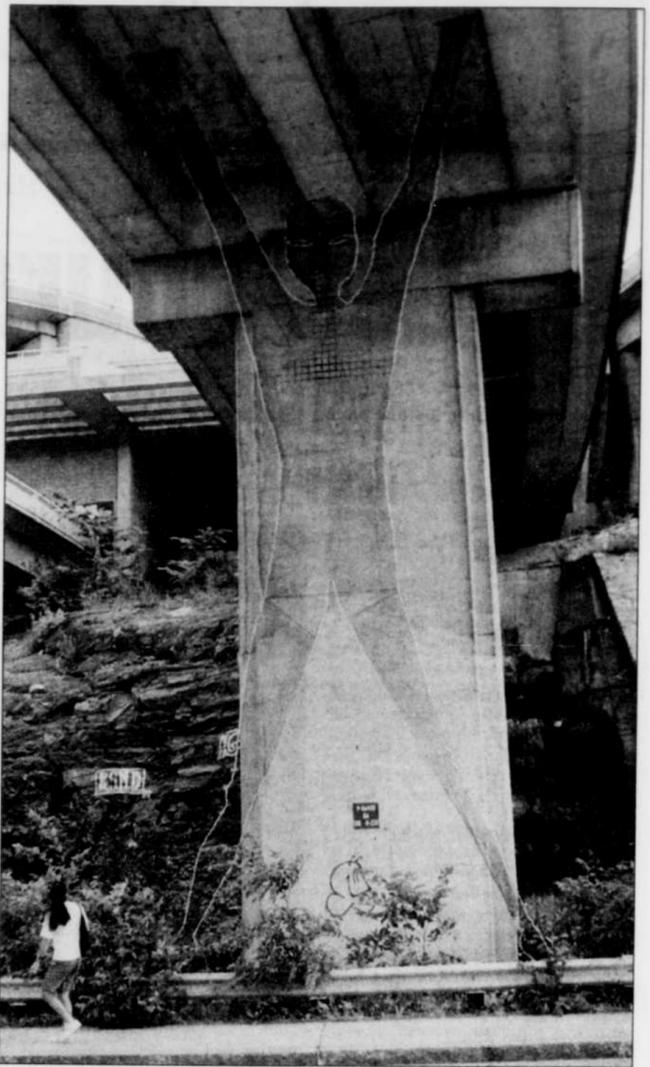
Mort noyé

Un homme de Saint-Anne-des-Monts est mort noyé, samedi, dans le lac Mont-Louis, en Gaspésie. Sébastien Saint-Pierre, 24 ans, nageait pour rattraper son embarcation, qui dérivait sans guide sur l'eau, lorsqu'il a été pris d'un malaise, en début d'après-midi. Ses amis qui se trouvaient sur la rive du lac se sont portés à sa rescousse, mais ils n'ont pu réanimer le jeune homme. S.C.

TOURELLE

Le coup est parti accidentellement

C'est en voulant expliquer le fonctionnement de la carabine de son oncle qu'un garçon de 12 ans a actionné par accident la gâchette de l'arme de chasse et tué Isabelle Paquet, 7 ans. La fillette de Tourelle, qui se trouvait face au canon de la carabine, n'a eu aucune chance de survivre au coup de balle qu'elle a reçu au cou, vendredi, vers 16 h. Une autopsie sera néanmoins pratiquée aujourd'hui sur le corps de la petite Isabelle par un pathologiste de la Direction des expertises judiciaires, à Montréal. Les enquêteurs de la SQ cherchent encore à savoir comment le garçon a pu mettre la main sur l'arme de son oncle. Les deux enfants étaient seuls dans la maison située au 147, rue Verger, au moment du drame, le deuxième qui secoue ce village gaspésien depuis ce printemps. Le couple Vallée-Servant, mystérieusement disparu à la fin mai, a été retrouvé 32 jours plus tard, les corps criblés de balle. Les enquêteurs de la SQ n'ont pas encore trouvé le meurtrier. S.C.



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Un « géant vert » dans Saint-Roch

Le quartier Saint-Roch possède dorénavant son géant vert. Considérant que le quartier possède trop de ciment, l'artiste Louis Fortier a décidé de le verdir un peu en installant son oeuvre sur les piliers de l'autoroute Dufferin-Montmorency, qui surplombe le boulevard Charest. B.R.



COLLABORATION SPÉCIALE, RENÉ MATHIEU

La foudre frappe à Québec

Les orages ont balayé la région de Québec, hier après-midi. La symphonie des coups de tonnerre et des sonneries d'alarme déclenchées par les ruptures de courant annonçait toutefois beaucoup plus de travail pour les secouristes que de casse. Hydro-Québec n'avait qu'une vingtaine d'équipes de techniciens par ce dimanche d'été pour répondre à la centaine de pannes locales qui ont privé d'électricité un millier d'abonnés de la grande région de Québec, indique Pierre Saint-Gelais, porte-parole de la société d'État. La rue du Monument, à Beauport, a ainsi été fermée à la circulation toute l'après-midi; au plus fort de l'orage, il y avait trop de feux à éteindre pour s'occuper rapidement d'un arbre centenaire (photo ci-dessus), couché par la foudre, dont les branches étaient enchevêtrées de fils électriques. Les 31 mm de pluie drue qui sont tombés, d'après Environnement Canada, entre 13 h et 17 h, ont aussi tenu en haleine les pompiers. Aspirateurs à la main, ils ont couru de sous-sol en sous-sol pour assécher les logements menacés par les eaux insolentes. Les locataires de la maison de chambres au coin de la rue de la Ronde et de la 18<sup>e</sup> Rue, à Québec, ont profité de l'occasion pour donner un bon coup de vadrouille à leurs planchers. La veille météorologique en vigueur de 13 h à 17 h 30 n'aura finalement pas donné naissance à des orages aussi violents qu'anticipé, même si une petite grêle a été signalée dans le quartier Jouvence de Sainte-Foy et que les rafales de vent ont atteint par moment la vitesse de 54 km/heure. S.C.



COLLABORATION SPÉCIALE, STÉPHANE VERREAU

QUÉBEC

Encore un accident

Une policière et deux civils ont été légèrement blessés, tôt hier, lors du 2<sup>e</sup> accident en trois jours impliquant une voiture de la sûreté municipale de Québec. La collision est survenue vers 3 h 30, à l'intersection de Charest et de la rue Dorchester. « Les passagers de l'autre véhicule affirment que nous avons brûlé la lumière, nous disons que c'est eux », note avec un brin d'humour l'officier Michel Golaneck. La policière a été brûlée au visage par les produits chimiques dont sont enduits les coussins gonflables, alors que deux passagers de l'autre véhicule souffrent de contusions. Leurs voitures sont lourdement endommagées. S.C.

DÉTACHEZ ET APPORTEZ CHEZ VOTRE DÉTAILLANT LEBEAU



**PUISSANT SOLDE**

**FACE DÉTACHABLE!**  
Sur présentation de cette radio d'auto, obtenez, avec tout achat, une prime surprise.

**RADIO AM/FM CASSETTE HAUTE PUISSANCE (2 X 25 W)**

**19<sup>38</sup>\$**  
PAR MOIS SUR 12 MOIS  
OU 199,95 \$  
Installation sur place (en sus).

**Lebeau**  
VITRES D'AUTOS

CONSULTEZ LES PAGES JAUNES SOUS LA RUBRIQUE RADIO-AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE

SAINTE-FOY

# Dans les coulisses du cinéma

Des cascades des Ninjas à celles de Tarzan, en passant par le sosie de Michael Jackson

MARIE CAQUETTE  
Le Soleil

■ SAINTE-FOY — Certains visiteurs fûtés passent des heures et des heures au parc thématique sur les coulisses du cinéma, le Studio Super Écran, installé pour dix jours à Sainte-Foy, à proximité de l'anneau de glace Gaétan-Boucher.

Ils veulent revoir jusqu'à satiété la cascade des Ninjas agrippés au toit d'un véhicule roulant sur deux roues, pour assister aux fausses bagarres et à la chute des méchants d'une fenêtre du deuxième, pour faire du cinéma, pour voir Michael Jackson faire ses célèbres pas de danse ou être pris en photo avec la sculpturale chanteuse et comédienne Cher.

Le parc offre en effet des heures et des heures de spectacles, d'animation et de découvertes, toutes inspirées par le thème du cinéma.

On se laisse d'abord séduire par la caverne des petits, la trempoline puis par la jungle où évoluent Tarzan, Jane et, entre les spectacles, tous les visiteurs qui ont le cœur bien accroché.

On ne peut manquer l'immense piscine, juste derrière, dont les plongeurs d'une hauteur vertigineuse obligent les Esther Williams d'aujourd'hui à être autant des athlètes que des amuseurs publics.

Mais il y a aussi le « backlot », la rue principale de partout en Amérique qui figure en arrière-plan dans une quantité industrielle de films.

**MICHAEL JACKSON**

C'est de là qu'on découvre la Chevrolet trafiquée qui roule sur deux roues



On ne peut manquer l'immense piscine et ses plongeurs d'une hauteur vertigineuse.

et le plateau de cinéma à ciel ouvert où les visiteurs peuvent assister au spectacle des sosies de Michael Jackson et de Madonna.

À certains moments, c'est le show du réalisateur qui se déroule sur ce plateau où les audacieux sont invités à se joindre aux professionnels et à se faire du cinéma. À d'autres moments, on peut voir des scènes de cascades, de bagarres et d'explosion qu'on ralentira au ralenti pour permettre à tous de

constater à quel point le gars des vues sait simuler la réalité!

Mais, il ne faut pas manquer non plus les cinq roulettes qui abritent les ateliers. Il y a les costumes, le maquillage et la coiffure où certains pourront changer de tête, ainsi que les décors. Il y a encore les étonnants effets spéciaux où Éric Thivierge, un spécialiste du moulage de tête vous montrera ses trucs, pour vieillir l'un ou transformer l'autre en loup-garou. Sa collec-

tion de têtes est fascinante sans compter son bébé naissant utilisé dans toutes les scènes d'accouchement.

**CARTOONS ÉTERNELS**

L'atelier d'animation du parc thématique Studio Super Écran est le royaume d'Alain Dion qui veille sur une précieuse collection de dessins et livres de bandes dessinées datant des années 20 et 30. Alain a gagné le grand prix du meilleur film d'animation étu-

diant au Canada en 1993 avec son court-métrage animé *Oink*. À tous les grands et petits convaincus que le dessin d'animation est mort avec l'ordinateur, Alain réplique que le dessin est toujours fait à la main et que ça ne changera jamais puisque l'ordinateur ne peut faire bouger que des objets inanimés en créant un mouvement synthétique, artificiel.

« L'ordinateur peut faire bouger un dinosaure parce que personne ne sait comme celui-ci bougeait réellement, mais il est incapable de reproduire la fluidité et la grâce du mouvement humain ou animal », dit-il. Il réalise des dessins devant les visiteurs et les fait dérouler sur écran, décortiquant la rondeur des gestes pour illustrer son argument.

L'ordinateur assiste cependant le dessinateur au moment de mettre la couleur, pour créer un effet de flou comme celui des ailes du colibri agressif de Pocahontas ou créer un effet de masse comme la charge du troupeau du Roi Lion.

**LATTAQUE DES PETITES AUTOS**

Il ne faut pas manquer non plus l'atelier de post-production où un technicien malin explique le montage d'un film sur ordinateur à partir de la copie maîtresse.

On y a la primeur de la prochaine pub de McDo où une maman style années 50 aperçoit, terrorisée, de petites autos dans sa tasse, dans ses tiroirs et partout sur son plancher. Lorsqu'elle se réfugie sur le dessus de comptoir, l'écran montre alors les fils malicieux qui tire ces « monstres » de la boîte. Dans cette roulotte, le visiteur peut aussi jouer à la post-synchro en mettant sa voix sur des scènes de film.

C'est vrai qu'on peut y passer des heures sans déboursier le prix d'un voyage en Floride ou en Californie...

**GASPÉSIE ET CÔTE-NORD**

## 10 043 passagers ont retenu une place sur le Nordik Passeur

GILLES GAGNÉ  
Collaboration spéciale

■ RIVIÈRE-AU-RENARD — Croisières Nordik, la filiale du Groupe Desgagnés qui exploite un lien maritime entre la Gaspésie, l'île d'Anticosti et la Côte-Nord, a enregistré une hausse de clientèle de 70% pour les cinq premières semaines d'exploitation de 1995, comparativement aux résultats obtenus l'an passé, première année du service touristique.

Les réservations enregistrées d'ici la fin de saison laissent entrevoir une hausse d'achalandage encore plus forte, puisqu'au 17 juillet, 10 043 passagers avaient retenu une place sur le Nordik Passeur jusqu'au 6 septembre, comparativement à 5550 en 1994, une hausse de près de 81%. Pour la première fois jeudi, le navire n'a pu répondre à la demande.

Ces augmentations de clientèle constituent toutefois le minimum requis pour que Croisières Nordik offre le lien touristique l'an prochain, estime le président du Groupe Desgagnés, Louis-Marie Beaulieu.

« Notre objectif consiste à doubler notre clientèle de 1994 pour continuer le service en 1996. Nous avons perdu 1,4 million \$ en 1994 et même en doublant nos ventes, nous aurons un déficit de 700 000 \$ cette année, attribuable à l'amortissement des transformations réalisées sur le Nordik Passeur et aux quatre quais (Rivière-au-Renard, Port-Menier, Havre-Saint-Pierre et Baie-Johan-Beetz) où il accoste », explique M. Beaulieu. Le budget total de la filiale se situe à 2,4 millions \$.

« Si nous atteignons nos objectifs budgétaires, et c'est possible, nous reviendrons l'an prochain. Nous avons des projets », enchaîne-t-il. L'initiative

a reçu le Grand prix québécois du tourisme dans la catégorie développement.

La firme investira encore 450 000 \$ en publicité en 1995, une démarche nécessaire puisque seulement 8% des usagers font appel au service après en avoir entendu parler par des amis. « La clientèle vient à cause de la publicité, même si le taux de satisfaction atteint 95% ».

**MANQUE D'APPUI**

Louis-Marie Beaulieu et l'équipe de 45 employés de Croisières Nordik se sentent parfois bien seuls pour faire la promotion des régions qu'ils desservent, en plus du service qu'ils offrent.

« Nous avons dépensé énormément de sous pour vendre des régions comme Natashquan, l'île d'Anticosti, qui était peu connue, excepté des amateurs de chevreuil. Mais nous devons faire face à une opposition aberrante. Certains pourvoyeurs, que je ne nommerai pas, veulent protéger leurs activités et disent aux gens qui ont réservé chez nous qu'ils n'ont pas le droit de voyager dans l'île d'Anticosti après le 1<sup>er</sup> septembre, à cause de la chasse. C'est faux. Notre saison se termine le 6 septembre. Je ne peux pas croire que les deux activités ne peuvent fonctionner ensemble pendant une semaine », déplore M. Beaulieu.

C'est d'autant plus regrettable, note-t-il, qu'Anticosti peut devenir l'une des rares régions du Québec à développer

une industrie touristique rentable six à huit mois par an. C'est sur l'île et en Gaspésie que le président du Groupe Desgagnés relève les plus grandes réticences à appuyer Croisières Nordik, alors qu'il qualifie la collaboration des gens de Havre-Saint-Pierre d'« exceptionnelle ».

« Près de 4900 personnes ont séjourné à l'île d'Anticosti en 1994 grâce au Nordik Passeur et ce chiffre passera à plus de 8000 cette année. Eh! bien, il y a des gens de là-bas qui nous disent qu'il n'y a pas plus de monde. Le camping Carleton a pourtant porté sa capacité de 40 à 80 emplacements, et en ajoutera 40 autres l'an prochain, de nouveaux services sont offerts ailleurs, mais on refuse de nous donner un peu de crédit ».

« En Gaspésie, certains commerçants nous accusent de détourner la clientèle vers la Côte-Nord. On pense le contraire et nos sondages le prouvent. Des gens reviennent en Gaspésie parce qu'ils peuvent aller à Anticosti et sur la Côte-Nord », raconte-t-il d'un trait. M. Beaulieu, qui se rendra bientôt à Anticosti pour rencontrer le milieu touristique local, aurait également souhaité un meilleur appui du ministère délégué au Tourisme du Québec, « qui ne nous a pas aidé l'an dernier et qui nous verse une aide minime en 1995 par rapport aux efforts de promotion que nous faisons ».

La directrice générale de l'Association touristique de la Gaspésie, Jocelyne Michaud, n'a pas entendu de commentaires à l'effet que sa région perdait des visiteurs au profit de la Côte-Nord en raison du Nordik Passeur.

« Ça m'étonne, mais ça ne veut pas dire que personne n'a dit ça, à Gaspé par exemple, parce que des gens pensent que la clientèle arrête à Rivière-au-Renard. Mais en réalité, le service est valable dans les deux sens, puisque nous recevons en Gaspésie une grosse clientèle de la Côte-Nord », résume-t-elle.

Les 24, 25 et 26 juillet

En vedette Chez Toyota Charlesbourg la formule Atlantique pilotée par Jacques Villeneuve dès ses débuts!

Pour Jacques Villeneuve et Toyota Charlesbourg, le succès se prépare longtemps d'avance.

DEPUIS 1986 Jacques Villeneuve est un leader incontesté en course automobile. C'est avec l'expérience acquise au fil des ans que Jacques obtient le succès qu'on lui connaît!



Photo à titre indicatif

Toyota Charlesbourg travaille à maintenir sa réputation d'excellence, et c'est grâce à notre esprit d'équipe que nous connaissons ce succès depuis 50 ans.

DEPUIS 1945

Corolla Formule tout inclus!

297\$/mois 48 mois

- Taxes
- Transport
- Préparation



L'excellence a un nom

TOYOTA

Charlesbourg

6070, Boul. du Jardin, Tél.: 623-9843

TOUS POUR  
**UNE**  
POUR TOUS

Il n'y a qu'une réserve de sang

## COLLECTE DE SANG

La Croix-Rouge, en collaboration avec le quotidien Le Soleil et le centre commercial Place Laurier, invite la population à faire un don de sang lors de sa collecte qui se tiendra les 24 et 25 juillet 1995, dans le mail central de Place Laurier, entre 10h et 17h.

LE SOLEIL

La Société canadienne de la Croix-Rouge

PLACE LAURIER

# LE QUÉBEC LE CANADA

DISCUSSIONS AUX NATIONS UNIES

## Du poisson canadien au menu

■ OTTAWA (PC) — Le poisson sera au menu des discussions aux Nations unies au cours des deux prochaines semaines.

Après deux années de travail, une conférence de l'ONU tentera en effet d'en arriver à un accord pour contrer l'épuisement des ressources océaniques et empêcher que des conflits comme celui qui a opposé le Canada et l'Espagne, le printemps dernier, ne se reproduisent.

La Conférence sur les stocks de poissons migrateurs se penchera au cours des deux prochaines semaines sur un projet de réglementation de certaines pêches comme la morue et le turbot qui migrent entre différents territoires nationaux, ou comme le thon qui évolue en haute mer.

Dans la foulée de son affrontement avec l'Espagne le printemps dernier, le Canada cherchera à faire adopter une clause autorisant les pays côtiers à saisir les navires étrangers qui pratiquent la surpêche en haute mer. Le Canada souhaite également qu'on établisse un mécanisme de règlement des différends.

Le Canada, qui fait activement campagne en faveur de règles contraignantes de pêche dans les eaux internationales, est sujet aux critiques en raison de son refus d'accepter les règles internationales à l'intérieur de sa zone de 200 milles.

LE MINISTRE TOBIN

Le ministre fédéral des Pêches, Brian Tobin qui s'adresse à la conférence aujourd'hui, s'est dit confiant que l'on parviendra à une entente qui évitera une répétition de l'affrontement qui s'est produit le printemps dernier entre le Canada et l'Union européenne.

« Je crois que cette ronde finale se conclura dans quelques semaines sur une nouvelle convention », a déclaré le ministre.

Selon l'ambassadeur canadien des Pêches à l'ONU, Paul Lapointe, les points de désaccord avec la Communauté européenne ainsi qu'avec d'autres pays ne devraient pas empêcher la conclusion d'une entente à la table de la conférence. La position canadienne est à l'effet qu'il a seul juridiction à l'intérieur de la zone de 200 milles.

Mais selon Catherine Stewart, de Greenpeace, cette position crée une double norme. Des pays comme le Canada exigent un traité sur la pêche en haute mer qui comporterait des mesures coercitives sévères, a-t-elle expliqué. Mais s'ils veulent en arriver là, ils devront faire des concessions et accepter que les mêmes mesures s'appliquent dans leur cour, a-t-elle ajouté.

**Le Canada devra respecter les règles qu'il veut imposer aux autres**

## Accusations contre le Patricia Nores

OTTAWA (PC) — Le commissaire européen aux Pêches a confirmé qu'un chalutier accusé d'avoir pêché illégalement au large de Terre-Neuve allait être traduit devant un tribunal espagnol.

Le navire espagnol Patricia Nores avait été arraisonné en juin par un destroyer canadien. On y avait découvert une cache remplie de turbots.

Bien que les Européens aient admis les faits, il s'agit de la première confir-

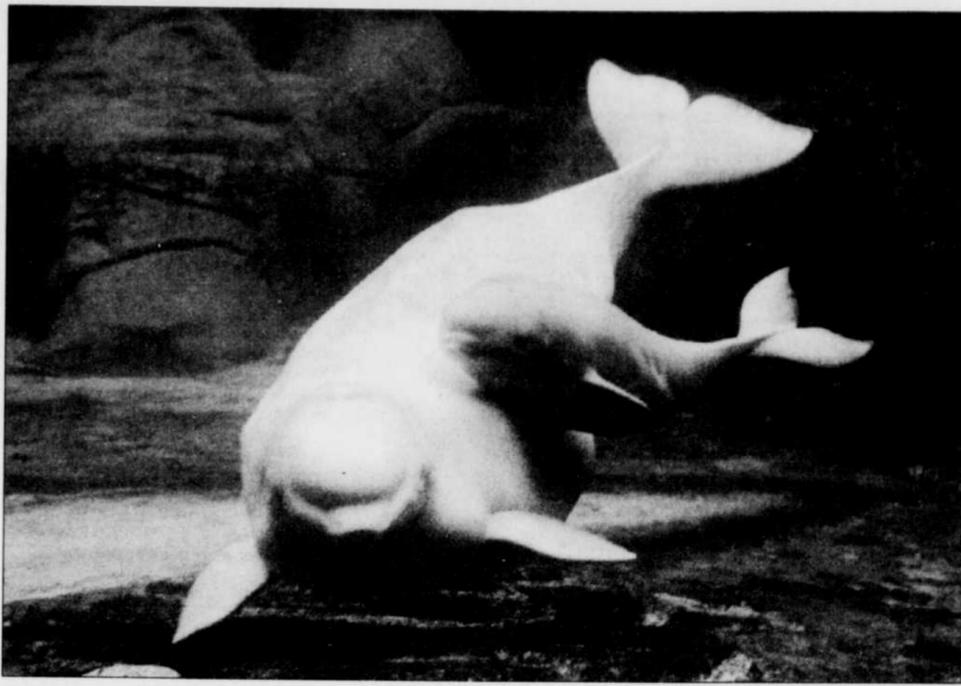
mation que des poursuites vont être intentées dans cette affaire.

Le ministre fédéral des Pêches, Brian Tobin, qui a été informé de la poursuite contre le chalutier espagnol, a déclaré que le navire n'était pas encore retourné à son port d'attache.

M. Tobin a dit qu'il saurait, après que jugement aura été rendu, si l'Union européenne est sérieuse lorsqu'elle déclare son intention de punir les pêcheurs qui transgressent les règlements.

« Je suis satisfait que des accusations soient portées », a-t-il ajouté.

## Naissance d'un béluga



Aurora, une femelle béluga, a donné naissance à un bébé de 70 kilos et de 1,5 mètre, hier, à l'Aquarium de Vancouver. L'accouchement a duré trois heures, mais tout s'est parfaitement déroulé. Il n'y avait pas eu de naissance de béluga à cet aquarium depuis 1977. Le petit était cependant décédé trois mois plus tard. La naissance d'hier est considérée comme une première au Canada puisque le bébé avait aussi été conçu en aquarium.

RÉÉDUCATION DES JEUNES CONTREVENANTS

## Beaucoup d'argent pour rien

■ TORONTO (PC) — Une nouvelle étude sur les jeunes délinquants canadiens conclut que les camps de rééducation, les longues sentences de prison ou autres mesures sévères ne sont qu'une perte d'argent.

L'étude réalisée par le ministère fédéral de la Justice établit que 240 millions \$ sont dépensés annuellement pour emprisonner des jeunes gens qui ont commis des délits mineurs.

Publiée en format livre, l'étude établit également que les sentences d'emprisonnement rendues en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants pour des crimes comme le vol ou les voies de fait simples sont aussi longues que celles qui sont im-

posées aux adultes qui commettent des crimes identiques.

Co-auteur de l'étude, M. Anthony Doob, un criminologue de l'université de Toronto, soutient que l'on devrait consacrer davantage d'argent pour incarcérer et traiter les délinquants violents qui en ont le plus besoin.

L'étude révèle que seulement 17% des jeunes détenus dans les institutions à travers le pays ont commis des crimes vio-

lents, alors que près de 50% ont été reconnus coupables de crimes contre la propriété, comme le vol et le vandalisme.

Selon M. Doob, chaque sentence de 60 jours d'incarcération coûte quelque 6000 \$ et cela ne donne rien. Le criminologue insiste pour que les juges des tribunaux de la jeunesse aient d'autres options que la prison pour donner une leçon aux jeunes contrevenants.

Toutefois, selon M. Doob, les mesures radicales comme les camps de rééducation ne se sont aucunement révélées efficaces avec les adolescents en difficultés. Elles n'ont servi qu'aux politiciens, pour faire des discours sur le crime.

CASINO

## La grève profite à Saint-Hyacinthe

MONTRÉAL (PC) — Pendant que les vaches, chevaux, autruches et émeux de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe font la joie des amateurs d'animaux domestiques et exotiques, les adeptes de jeux de hasard remplissent les deux salles du casino situées au deuxième étage du Pavillon des pionniers.

Et ces adeptes, les yeux rivés sur la roulette ou les cartes retournées par les croupiers aux tables de blackjack, ne je-

tent, pour la plupart, aucun coup d'oeil aux animaux, au rez-de-chaussée.

« À mon point de vue, entre 75 et 80% des clients viennent seulement au casino », indiquait hier son directeur, Yves Chabot.

Selon M. Chabot, le casino de la foire est deux fois plus fréquenté cette année que l'an dernier. Avec une capacité de 275 personnes, ses deux salles de jeu reçoivent près de 1000 joueurs chaque jour depuis une semaine. « On a des files d'attente à l'ouverture mais le moment critique se situe entre 20h00 et 23h00, quand les spectacles prennent fin. »

En raison de cette affluence inespérée,

attribuable au conflit de travail qui affecte le Casino de Montréal, la Société de l'agriculture de Saint-Hyacinthe, qui organise le casino, a dû ajouter deux tables de blackjack et une roulette française.

La fermeture du Casino de Montréal a amené à Saint-Hyacinthe non seulement plus de joueurs, mais encore plus de « gros » joueurs, ceux qui misent plus. « Au départ, on avait des permis pour deux tables, afin d'accommoder la clientèle qui veut miser entre 50 et 200 dollars. Avec l'affluence, on en a rajouté une autre », a dit le directeur du petit casino de la foire agricole.

## La motomarine est un loisir à risque élevé

■ TROIS-RIVIERES (PC) — Vers 1h30 du matin, le 11 juin 1994, un adolescent revient d'une fête qui a été organisée sur l'une des îles au large de Sept-Îles. Il se déplace avec une motomarine et se dirige à pleine vitesse vers la marina. Mais il rate l'entrée et percute de plein fouet le brise-lame de pierres. Le blessé est évacué vers l'hôpital, souffrant de nombreuses contusions.

Le même jour, toujours à Sept-Îles et à peine quelques heures après le premier incident, un autre motonautiste effectue d'impressionnantes prouesses sur les vagues à proximité du rivage. Tout à coup, alors qu'il saute une vague en se rapprochant du rivage, celle-ci se retire et la motomarine, qui a pris son envol, retombe lourdement sur les rochers.

Sur la rivière des Prairies, le 20 juillet de la même année, deux amis qui chevauchent des motomarines batifolent joyeusement à toute vitesse lorsque l'un d'eux est éjecté de son embarcation et se retrouve à l'eau, directement sur le passage de son ami qui ne peut l'éviter.

Voilà autant d'exemples d'accidents impliquant des motomarines qui ont été rapportés par la Garde côtière canadienne l'an dernier.

Dans son rapport publié tout dernièrement, le Centre de sauvetage

maritime de Québec signale que les nouveaux plaisanciers « d'un jour » ne sont même plus propriétaires. Ainsi, on retrouve plusieurs points de location permettant un court séjour sur l'eau sans les complications liées à l'entreposage, les assurances, le quaiage et, malheureusement, sans avoir à se préoccuper des connaissances nautiques de base.

Les incidents, dont le nombre ne diminue pas sur les plans d'eau surveillés par la Garde côtière, mettent souvent en relief les lacunes de formation, le manque de connaissance du milieu nautique et l'incapacité pour certains d'empêcher qu'un incident banal ne se transforme en une quasi-tragédie.

RISQUE ÉLEVÉ

La catégorie des motomarines commence à se distinguer de plus en plus



38% des incidents impliquant des motomarines sont jugés comme sérieux.

au plan des statistiques avec 50 engins impliqués dans des incidents en 1994, soit le double de l'année précédente. Selon la division sauvetage et intervention environnementale, le niveau de risque élevé demeure confirmé pour ce type d'embarca-

tion, 38% des incidents étant jugés comme sérieux alors que la moyenne est de 14% pour la plaisance en général.

Par ailleurs, les motonautistes victimes d'accident ne sont que rarement propriétaires de ces embarca-

tions disponibles en plusieurs points de location. L'absence de formation et l'insouciance deviennent alors des facteurs déterminants de l'incident.

C'est pour cette raison que la Garde côtière canadienne et le Conseil québécois du nautisme ont produit un document sur la sécurité relative aux motomarines qui, tout en permettant à ses adeptes de connaître d'agréables moments, comporte de multiples dangers quant à son utilisation.

UN GILET PARMIS LES DÉBRIS

Si on retrouve souvent le gilet de sauvetage sur les lieux d'un accident mortel, c'est parce qu'il flotte parmi les débris de l'accident. Et les accidents graves affectent maintenant davantage le plaisancier solitaire ou celui qui est avec une autre personne, souvent dans une embarcation non pontée.

« La connaissance du milieu, les mesures de précaution et le respect de l'élément nautique font encore défaut chez plusieurs des usagers du fleuve Saint-Laurent », conclut-on dans le rapport tout en précisant que la moitié des incidents se produisent au cours du week-end et surtout entre 15h et 19h.

## Sept morts durant le week-end

**MONTREAL (PC)** — Au moins sept personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine.

Deux adolescents de 15 ans, Joël Lacharité, de Saint-Majorique, et Michel Fréchette, de Drummondville, sont décédés hier vers 3h dans un accident survenu sur la route 122 à Notre-Dame-du-Bon-Consell, près de Cap-de-la-Madeleine. Le conducteur a perdu le contrôle de son véhicule qui a heurté un ponceau, les occupants étant éjectés.

L'incursion d'un orignal sur la route 275, au sud de L'Étape, a coûté la vie d'un motocycliste du Saguenay, samedi soir. Sylvain Pouliot, 39 ans, roulait en direction sud, vers 22 h 45, lorsque la bête a surgi. Le résident de La Baie n'a pu la contourner. M. Pouliot a été conduit en ambulance à un hôpital de Québec, où son décès a été constaté.

Sébastien Saint-Pierre, 24 ans,

s'est noyé samedi en début d'après-midi au lac du Mont-Saint-Louis, en Gaspésie. Le jeune homme avait ancré son embarcation pour nager. Constatant que sa chaloupe partait à la dérive, il a rebroussé chemin pour la rattraper mais il semble avoir été pris d'un malaise. Des amis se trouvant sur la rive ont voulu le secourir mais il était trop tard.

Samedi vers 4h45, deux adolescents de 17 et 18 ans ont péri calcinés dans leur véhicule sur le rang Sept à Saint-Germain-de-Grantham, près de Drummondville. Selon la Sûreté du Québec (SQ), le conducteur a perdu le contrôle de son véhicule, ce dernier heurtant un petit pont avant de prendre feu.

Un garçon de 12 ans a tué accidentellement une fillette de sept ans alors qu'il manipulait une arme à feu, vendredi vers 16h, à Tourelle, en Gaspésie. Le garçon, en visite chez des parents, a atteint la fillette au cou. Bien qu'elle estime la mort accidentelle, la SQ mène une enquête.

## PORNOGRAPHES Sentences réduites

**TORONTO (PC)** — La Cour d'appel de l'Ontario a réduit de moitié les sentences imposées au responsable de l'un des plus importants réseaux de pornographie d'enfants au Canada ainsi qu'à son complice.

Le tribunal a jugé que les sentences imposées à Gary Gramlick, 60 ans, et Edward Jewell, 43 ans, étaient « disproportionnées par rapport aux offenses commises et devraient être réduites de façon substantielle ».

Gramlick, le chef du réseau, avait été condamné à 10 ans de pénitencier après avoir plaidé coupable en janvier 1994 à neuf chefs d'accusation relativement à la mise en scène et à l'enregistrement d'activités sexuelles auxquelles participaient des enfants.

Jewell, identifié comme un homosexuel pédophile, avait été condamné à 15 années de pénitencier après avoir plaidé coupable en février dernier à cinq chefs d'accusation à caractère sexuel, dont deux de sodomie.

## Des tiques de Lyme signalées en Estrie

### Trois cas en quelques semaines

**SHERBROOKE (PC)** — Des tiques de Lyme, dont la piqûre est de nature à entraîner de graves handicaps, ont désormais envahi l'Estrie. Au moins trois personnes, un homme et deux jeunes enfants, dont l'un à peine âgé de 18 mois, ont été piqués par de telles tiques à Sherbrooke et dans la région immédiate au cours des dernières semaines.

« La présence à Sherbrooke même et en Estrie de tiques de la famille de celles transmettant la maladie de Lyme n'est pas surprenante. Elles étaient rendues à nos portes. C'était donc une question de temps avant qu'on en retrouve sur notre territoire », rapporte le Dr Renaud Proulx, de la Direction de la santé publique.

Les trois personnes atteintes ces dernières semaines ont été traitées avant de manifester les symptômes

ravageurs de cette maladie, qui n'est cependant pas mortelle.

#### LA MALADIE DE LYME

La maladie dite de Lyme, parce que les premiers cas ont été signalés dans la ville de ce nom dans le Connecticut, au milieu des années 1970, est transmise par des tiques qui jusqu'à récemment se retrouvaient dans des états du nord-est américain.

L'an dernier, un cas avait été signalé en Beauce et d'autres l'auraient été dans la région frontalière environnant le lac Champlain. Dans leur migration sans cesse plus nordique, ces tiques seraient donc rendues au moins à la région de l'Estrie.

La maladie de Lyme ne fait pas partie des maladies devant être déclarées obligatoirement à la Direction de la santé publique.

Lorsqu'ils enlèvent des tiques, les médecins les envoient à un laboratoire pour déterminer s'il s'agit ou non de tiques de la famille porteuse de la maladie de Lyme.

# Nous avons vos intérêts à coeur



Accord EX V6

O F F R E D E D U R É E L I M I T É E

# 5,8%

POUR 24, 36  
OU 48 MOIS\*

UN TAUX SANS PAREIL ET SANS DÉTOUR !

Aucune limite • Taux fixe • Toutes les conditions • Financement du fabricant

Depuis que l'Accord V6 a vu le jour, les amoureux de l'automobile apprécient son moteur raffiné et la précision de son comportement routier. Aujourd'hui, Honda Finance vous fait une autre offre qui vous séduira !

Faites votre choix parmi les trois périodes de financement, toutes trois au même taux fixe, sans limite dans le montant financé. S'il est dans votre intérêt de louer une Accord V6, Honda est d'accord pour vous l'offrir, pour une durée limitée, à un taux des plus louable.

La nouvelle Accord V6. Parce que jamais le financement ne devrait vous détourner de la qualité.

## Accord V6

# HONDA

La ceinture de sécurité, on s'y attache.

\*Le taux de financement de Honda Canada Finance Inc. s'applique à toutes les nouvelles Honda Accord V6 1995 (modèles CE664S et CB665S). S. A. C. Exemple : 10 000 \$ à 5,8 % par année égale : 233,93 \$ par mois pendant 48 mois. Le coût d'emprunt est de 1 228,64 \$. Pour un total de 11 228,64 \$. Exemple : 10 000 \$ à 5,8 % par année égale : 303,31 \$ par mois pendant 36 mois. Le coût d'emprunt est de 919,16 \$. Pour un total de 10 919,16 \$. Exemple : 10 000 \$ à 5,8 % par année égale : 442,31 \$ par mois pendant 24 mois. Le coût d'emprunt est de 615,44 \$. Pour un total de 10 615,44 \$. Le concessionnaire peut vendre ses voitures à un prix inférieur. L'offre est en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> juin 1995 pour une durée limitée. Des taux de financement spéciaux sont également offerts sur certains modèles. Pour tous les détails, communiquez avec un concessionnaire Honda.

HONDA  
FINANCE

HONDA  
BAIL

# LE MONDE

## L'incendie d'Athènes sous contrôle



Une résidente du mont Pentélique au nord-est d'Athènes, capitale de la Grèce, fuit les flammes ravageant cette région montagneuse aux prises depuis trois jours avec un incendie d'origine criminelle et qui a détruit quelque 15 000 acres de forêts. Hier soir, l'incendie était sous contrôle, mais la surveillance des zones sinistrées devait se poursuivre toute la nuit. Seuls « un petit nombre » de foyers résiduels brûlaient encore.

## Murayama reste premier ministre

TOKYO (Reuter, AFP) — Le premier ministre japonais, Tomichi Murayama, restera en place, malgré un fort recul de son Parti socialiste à l'issue des élections sénatoriales d'hier.

Selon les premières projections, le Parti socialiste de Murayama remporterait 16 sièges sur les 126 en jeu. Mais les commentateurs s'attendaient à ce que le premier ministre garde son poste s'il passait la barre des 15 sièges.

La coalition gouvernementale sortante (socialistes, Parti libéral démocrate et parti Sakigake) obtiendrait 66 sièges, soit neuf de moins que dans la «demi-chambre» sortante.

Mais l'abstention a battu des records. Seuls 45 % des 93,7 millions d'électeurs se sont rendus aux urnes, dans un pays où la participation est habituellement autour de 60%.

Le principal parti de l'opposition, le Shinshinto (parti de la nouvelle frontière) gagne 20 sièges avec 39 élus élus.

## L'élite colombienne «achetée» par Cali

■ BOGOTA (Reuter, AFP) — La police colombienne a saisi des documents et des disquettes informatiques dans une planque d'un des barons du cartel de Cali, compromettant environ 2800 hommes politiques, sportifs, officiers de l'armée, journalistes et magistrats, rapportaient hier une télévision locale et un magazine.

L'hebdomadaire *Semana* affirme que la police, qui a effectué le week-end dernier une descente dans un appartement de Cali dans l'espoir d'arrêter le chef du plus important cartel de cocaïne du pays, Miguel Rodriguez Orejuela, a découvert une liste de personnes qui recevaient de l'argent des barons de la drogue.

Parmi les hommes politiques figurant sur cette liste se trouveraient d'anciens dirigeants du Parti libéral au pouvoir, qui auraient reçu de l'argent en échange d'avantages accordés au cartel de Cali.

L'ensemble de la somme versée s'éleverait à 4 millions \$ US par mois, selon la chaîne de télévision Hoy.

La télévision NTC a rapporté pour sa part que la police avait aussi décou-

vert dans la planque un projet de réforme constitutionnelle qui aurait privé de son indépendance le procureur général Alfonso Valdivieso.

Celui-ci a mené une croisade contre les cartels de la drogue colombiens, réclamant des sanctions plus sévères.

Plusieurs des hommes politiques figurant dans ces listes, dont certains ont été suspendus par leur parti, font actuellement l'objet d'enquêtes du procureur de la nation pour enrichissement illicite.

Les quatre caisses de documents ont été découvertes à la fin de la semaine dernière dans un appartement de Cali par la brigade spécialisée de la police colombienne, qui affirme avoir raté de peu en cette occasion la capture de Miguel Rodriguez.

# Exécutions de masse à Srebrenica

■ ZAGREB (Reuter, AFP) — Des casques bleus néerlandais ont vu des Serbes bosniaques abattre une dizaine d'hommes dans l'ex-enclave musulmane de Srebrenica, a déclaré hier le ministre de la Défense néerlandais Joris Voorhoeve.

« Mais ce qu'ils ont vu ne rend pas compte de la disparition de milliers de gens », a déclaré le ministre en faisant allusion aux 13 000 personnes portées disparues après leur évacuation de Srebrenica sur Tuzla, le 11 juillet.

Un casque bleu néerlandais a vu des Serbes abattre un Bosniaque à bout portant d'une rafale de kalachnikov, a rapporté hier le général Hans Couzy, commandant-en-chef de l'armée néerlandaise.

Il cite aussi le cas de deux autres de ses soldats qui ont vu des Serbes s'engouffrer dans un bâtiment avec neuf Bosniaques. Quand les deux hommes sont entrés à leur tour sur les lieux de « l'interrogatoire », ils ont trouvé neuf cadavres présentant au dos des blessures, qu'ils ont photographiés.

L'armée néerlandaise cherche encore à savoir si une autre équipe de Néerlandais faisant état d'une macabre découverte identique concerne les mêmes corps ou non.

D'autres soldats néerlandais disent avoir assisté à des scènes de matraquage et de mutilation.

Le général Couzy s'exprimait à l'issue d'une visite au QG des Nations unies en Croatie, où il était venu rencontrer les casques bleus ayant quitté Srebrenica, accompagné de Joris Voorhoeve, du premier ministre néerlandais Wim Kok et du prince Willem Alexander.

Il n'a pas pu confirmer les rapports de l'ONU signalant de nombreux cas de viols parmi les convois de femmes évacuées de l'enclave, mais a reconnu que les casques bleus néerlandais n'avaient eu aucun moyen de superviser l'opération.

300 Casques bleus néerlandais sont

arrivés samedi à Zagreb en provenance de Srebrenica, près de deux semaines après la chute de l'enclave orientale aux mains des forces serbes.

### TÉMOIGNAGE DE M.O.

Par ailleurs, M.O., 24 ans, a échappé avec deux autres Bosniaques de cette enclave musulmane à des exécutions de masse, le 14 juillet.

Encore sous le choc, M.O. a décrit comment il a survécu au massacre.

« Je dois la vie sauve à mon cousin », assure M.O. « Touché par la première rafale, mon cousin, que je tenais par la main, m'a entraîné dans sa chute avant qu'une seule balle m'atteigne », dit-il.

Les Serbes « ont fusillé jusqu'à 23H30 environ, puis se sont retirés. J'ai attendu un peu avant de me relever et de m'enfuir », raconte M.O.

Pendant la durée des exécutions, il est resté couché sans bouger, dans le sang des victimes.

Lorsqu'il s'est relevé, il a commencé à hurler à la vue « d'une mer de cadavres ». Une voix dans le noir lui a demandé s'il était blessé. C'était celle de H.S., 54 ans, rescapé comme lui.

Avant de partir, M.O. a enfilé son T-shirt à un des deux blessés qui donnaient encore des signes de vie. « Partez vite mes frères, laissez-nous ici, sauvez-vous », lui ont dit ces blessés graves.

M.O. a remarqué une fosse près du lieu d'exécution. « Pour y jeter sans doute les tués ».

M.O. faisait partie d'une colonne de 12 000 à 15 000 soldats et civils, qui ont fui la poche le même jour en passant par des sentiers de chèvres traversant des territoires sous contrôle serbe.

## La question bosniaque n'est pas prioritaire pour les Américains

■ WASHINGTON (d'après AP) — Certes la guerre fait rage en Bosnie, et depuis de longues années. Mais Sarajevo est bien loin des préoccupations d'une majorité d'Américains, beaucoup plus concernés par les affaires « nationales », à commencer par le procès d'O.J. Simpson, les scandales hollywoodiens et la vague de chaleur.

La saga sans fin de l'ancienne star de football américain, accusée du meurtre de son ex-femme et d'un ami de celle-ci, et le procès de Susan Smith, qui a avoué avoir tué ses deux fils en bas âge, font les gros titres de la presse américaine depuis des semaines. Seule la récente escapade de l'acteur britannique Hugh Grant avec une prostituée leur a disputé la vedette au hit-parade de la surenchère médiatique.

Des sujets plus sérieux, comme la pression continue des républicains sur l'administration Clinton, font également de l'ombre au conflit bosniaque, qui souffre d'un désintérêt quasi-

général du fait d'une actualité intérieure aussi sulfureuse que chargée. Parmi les « affaires » les plus suivies, figurent l'enquête parlementaire sur le scandale Whitewater, du nom d'un projet immobilier avorté impliquant le chef de la Maison-Blanche en personne, et les suites du raid sanglant mené par le FBI en 1993 contre la secte des Davidiens à Waco (Texas).

De même, l'intérêt du public américain en matière de politique étrangère se limite souvent aux questions concernant les États-Unis au premier chef, comme la récente normalisation des relations diplomatiques avec le

Vietnam, l'ennemi devenu partenaire. En fait, il aura fallu attendre l'escalade des attaques serbes contre les enclaves musulmanes de Bosnie orientale et les informations faisant état de réfugiés victimes d'atrocités pour que la presse accorde une place plus large — une place tout court, bien souvent — à la guerre en ex-Yugoslavie.

Depuis lors, l'attitude de l'administration face à l'agression serbe, aux critiques répétées d'un Congrès dominé par les républicains, et à ses partenaires de l'OTAN a bénéficié d'une couverture considérable, de la presse écrite en particulier.

La télévision, principale — voire unique — source d'information des Américains, est longtemps restée en retrait s'agissant de la Bosnie, avant d'en faire voieci peu l'un de ses titres réguliers.

Mais loin derrière les rebondissement du procès d'O.J. Simpson...

## Simone Paris

nous revient avec ses rabais exceptionnels

# 50% à 70%

sur toute la marchandise

jupes et pantalons  
valeur 220\$  
pour  
**99\$**

vestons  
valeur 550\$  
pour  
**199\$**

chemises et chandails  
valeur 210\$  
pour  
**69\$**

• Toutes ventes finales • Toutes taxes incluses

Simone Paris

LE PRÉT-À-RAVIR

2646, chemin Ste-Foy, Ste-Foy (près de l'Hôpital Laval) 656-1902

## Laissez votre argent à la banque et déposez-vous dans une SAAB

### SAAB 900 S

- ✓ 5 portes Hatchback
- ✓ 4 cyl. 2,3 L, 150 HP
- ✓ Manuelle 5 vitesses
- ✓ Entièrement équipée

LOUEZ UNE NOUVELLE  
SAAB 900S  
**393\$\* PAR MOIS**  
INCL. TRANSPORT ET PRÉP.



SAAB  
Ste-Foy



### SAAB 9000 CS

- ✓ 5 portes Hatchback
- ✓ 4 cyl. Low Pressure Turbo
- ✓ Automatique, 2,3 L, 170 HP
- ✓ Entièrement équipée

LOUEZ UNE  
SAAB 9000 CS  
**527\$\* PAR MOIS**  
INCL. TRANSPORT ET PRÉP.

3330, RUE WATT, SORTIE BLAISE-PASCAL (VOISIN DU CLUB PRICE)

653-1312

\* BASÉ SUR LOCATION DE 36 MOIS, RÉSIDUEL DE 51% (900S), 59% (9000 CS), COMPTANT DE 5000\$ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. TAXE SUR DÉPÔT ET MENSUALITÉ EN SUS. 72 000 KM AVEC 4c KM EXCÉDENTAIRE. SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT.

# Chirac en chute libre

■ PARIS (AFP, AP) — Deux mois après son élection, le président français Jacques Chirac a vu sa cote de popularité diminuer de 15%, une baisse « sans précédent dans l'histoire de la Vème République », selon le politologue Jean-Luc Parodi, conseiller de l'institut de sondage IFOP.

D'après une enquête IFOP publiée par l'hebdomadaire *Le Journal du Dimanche*, M. Chirac a perdu 10 points en juillet, en grande partie à cause de la décision de Paris de reprendre les essais nucléaires. Le président français, qui avait déjà enregistré une baisse de cinq points en juin, passe ainsi sous la barre des 50%.

44% de Français se déclarent « très satisfaits » (9) ou « plutôt satisfaits » (35) du président de la République contre 54% dans le précédent sondage et 59% en mai. Sa popularité est désormais inférieure à celle du premier ministre Alain Juppé, au sujet duquel 51% des Français affirment être satisfaits (-4%).

Le solde reste positif pour M. Chirac, mais le chiffre des mécontents progresse de 5 points à 36%. Il n'était que de 22% fin mai. 20% des personnes interrogées ne se prononcent pas. Pour M. Juppé, le pourcentage des mécontents passe de 27% à 28%, mais le premier ministre avait perdu huit points lors du précédent sondage.

Les analystes avaient attribué ces premières baisses de popularité à l'attente des Français en matière économique et sociale. Désormais, « la reprise des essais nucléaires est spontanément citée de façon massive et exceptionnelle » comme motif de mécontentement par les personnes interrogées, note *Le Journal du Dimanche*.

Quant à Alain Juppé, il « paie le coût de son plan (pour l'emploi) dont la hausse de la TVA est l'élément d'insatisfaction le plus souvent cité après le nucléaire », souligne M. Parodi.

## MCTAGGART DE RETOUR

Par ailleurs, l'organisation écologiste Greenpeace a annoncé hier que ses trois militants, dont David McTaggart, un Canadien, qui se sont cachés pendant deux semaines sur le site de Mururoa, avaient regagné le *Vega*, l'un des bateaux de sa flotte.

Il s'agit de l'équipage du cinquième Zodiac mis à l'eau avant l'arraisonnement du *Rainbow Warrior II* par la marine française le 8 juillet dernier et que cette dernière n'était pas parvenue à localiser. Greenpeace affirme que ces trois hommes se trouvaient bien « à proximité du site des essais » nucléaires français et non la majeure partie du temps sur le petit atoll isolé de Vanavana, comme l'ont affirmé les autorités françaises. L'organisation ne précise pas quelles ont été les activités des trois écologistes pendant tout ce temps.

D'autre part, Greenpeace précise qu'elle « continue sa campagne de harcèlement sur le site de Mururoa pour retarder la préparation des essais nucléaires et (qu'elle) poursuit par ailleurs la préparation d'importantes initiatives internationales, dont la mise en place d'une flottille de navires protestataires. Ces navires, en provenance du monde entier, se retrouveront d'ici quelques semaines au large de Mururoa ».

## La grâce au Nigeria?

LAGOS (Reuter) — Au lendemain de l'exécution de 43 personnes condamnées à mort pour des attaques à main armée, un porte-parole du régime militaire nigérian a suggéré hier que 40 autres accusés de tentative de coup d'État pourraient être graciés.

« Il y a toute raison de croire que (le général) Abacha sera sensible aux appels venus de la communauté internationale. C'est un homme plein de compassion », a assuré le porte-parole du gouvernement, David Attah.

Jugés à huis-clos, les 40 accusés, dont l'ancien général Olusegun Obasanjo, connaîtront leur sort définitif quand le Conseil provisoire de gouvernement aura rendu son verdict.

Leur condamnation actuelle est tenue secrète, mais tous les procès pour coup d'État qui se sont tenus depuis 1976 se sont soldés par des exécutions. En 1990, 42 personnes accusées d'avoir fomenté le renversement du régime militaire d'Ibrahim Babangida avaient été fusillées en secret.



Jacques Chirac salue les Sénégalais en compagnie du président Abou Diouf.

## Sarajevo évince l'Afrique

DAKAR (d'après AFP) — La question bosniaque a partiellement éclipsé le message de confiance dans l'avenir de l'Afrique que le président français Jacques Chirac était venu porter au sud du Sahara lors d'une tournée qui s'achevait hier dans la capitale du Sénégal.

Après la mort la veille de trois

Casques bleus français à Sarajevo, victimes de tirs serbes bosniaques, à trois reprises depuis Rabat, étape initiale de sa première visite officielle à l'étranger, M. Chirac a dû marquer une pause dans son programme africain pour faire le point des actions diplomatiques et militaires en cours dans l'ex-Yougoslavie.

# Un été chaud, une offre rafraîchissante!

Temps d'antenne illimité en soirée  
Temps d'antenne illimité le week-end  
Comprenant un téléphone Uniden

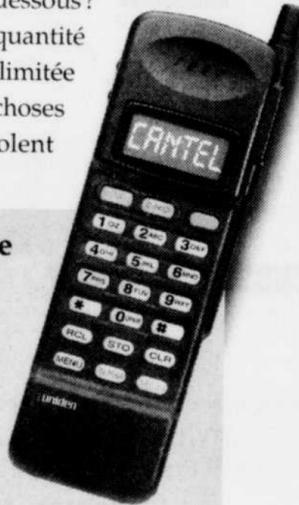
Voici le nouveau forfait  
**Les loisirs Amigo**

Presto! Si vous vous hâtez et vous abonnez au nouveau forfait rafraîchissant **Les loisirs Amigo**, à 35,95\$\*

par mois, vous profiterez d'un temps d'antenne local illimité en soirée et le week-end, sans frais supplémentaire, et vous posséderez votre propre téléphone cellulaire portatif.

Oui, vous avez bien lu! Du temps d'antenne local illimité les week-ends et en soirée après 18h, et le téléphone vous appartient!

Qu'est-ce qui se cache là-dessous? Tout simplement que la quantité de téléphones offerts est limitée et qu'habituellement, des choses aussi irrésistibles s'envolent rapidement.



**CANTEL**, synonyme de cellulaire de qualité supérieure

- Un choix supérieur avec la plus vaste gamme de téléphones de marques reconnues;
- Une technologie supérieure offerte par la seule société de téléphonie cellulaire numérique nationale au Canada;
- Un service supérieur avec une chaîne nationale regroupant 130 centres de communications pour vous servir.

Jusqu'à écoulement des quantités

**CANTEL**

**CANTEL** Centres de communications

**QUÉBEC**  
2700, rue Jean Perrin  
Bureau 101  
(418) 843-0000

**LÉVIS**  
126, boul. du Président Kennedy  
(418) 838-9844

**CHICOUTIMI**  
1021, boul. de l'Université Est  
(418) 690-0535

**STE-FOY**  
2095, boul. Charest Ouest  
Bureau 109  
(418) 684-8884  
3062, boul. des Quatre-Bourgeois  
(418) 651-1423

Disponible dans toutes les boutiques :



\* Hé Amigo! Les formalités, ça existe! Les quantités étant limitées, il se peut que le téléphone que vous recevrez ne soit pas exactement comme celui que vous voyez ici. C'est 35,95 \$ par mois et vous ne devez vous abonner que pour un an seulement. Cette offre s'adresse uniquement aux nouveaux abonnés, sous réserve d'approbation de crédit et bien sûr, les frais d'appels interurbains, le service de déplacement, les frais annuels d'accès au système, les taxes et autres blablas sont en sus. Offert chez votre ami, le marchand participant. Faites vite, car cette offre n'est rafraîchissante que jusqu'au 31 août 1995.



**CORÉE DU SUD**  
**La mer déchaînée**

Des vagues géantes provoquées par un typhon au large de la Corée ont fait au moins 50 morts ou disparus hier, tandis qu'un pétrolier chypriote était en difficulté avec 21 hommes à bord, selon un bilan des médias sud-coréens. Le typhon Faye a fait ses premières victimes à Yosu, où une camionnette transportant 16 femmes a été emportée par une vague. Au moins 22 pêcheurs ont été portés disparus dans le naufrage de plusieurs bateaux dans la mer déchaînée par des vents atteignant 154 km/h. (AFP)

**Reprise forcée des recherches**

Les sauveteurs ont été contraints hier de reprendre leurs recherches dans les débris du supramarché Sampoong qui s'est effondré le mois dernier à Séoul à la suite de protestations violentes des familles des personnes encore portées disparues. Une centaine de personnes ont attaqué au cours de la nuit les forces de sécurité faisant huit blessés parmi les policiers. Armés de barres de fer et de pelles, les manifestants ont mis le feu à des bouteilles de gaz et incendiés deux véhicules de la police. L'émeute avait commencé samedi soir après que les sauveteurs eurent mis un terme à leurs recherches. La catastrophe a fait 459 morts tandis que 134 personnes sont toujours portées disparues. (AFP)

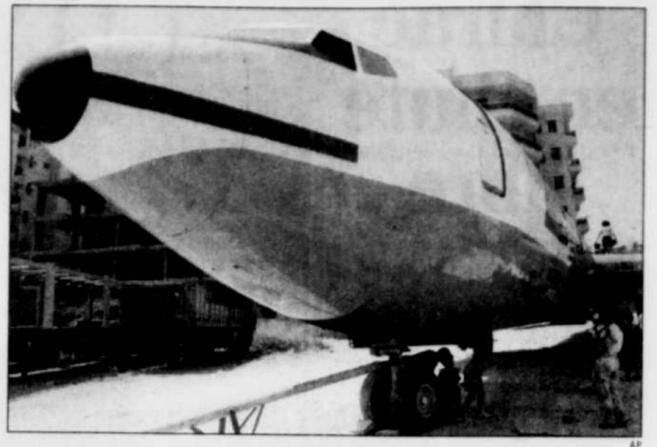
**ÉTATS-UNIS**  
**Tchernobyl toujours à risque**

Dix réacteurs nucléaires en Europe de l'est, construits par l'ex-Union soviétique, présentent « d'importants risques pour la sécurité », a rapporté hier le *New York Times*, citant un rapport du département à l'énergie américain. Les risques les plus importants viennent de

deux réacteurs encore en activité dans la centrale nucléaire ukrainienne de Tchernobyl. Les huit autres réacteurs à risque se trouvent en Slovaquie, Lituanie, Russie et Bulgarie. « Ces réacteurs continuent à subir de sérieux incidents, faisant planer le spectre d'un nouvel accident semblable à celui de Tchernobyl », précise le rapport, qui ajoute que « les conditions de la centrale de Tchernobyl sont, sous de nombreux aspects, pires que celles existant avant l'accident désastreux de 1986 ». (AFP)

**PAKISTAN**  
**Vague d'inondations**

Plus de 300 personnes sont portées disparues et ont sans doute péri à la suite d'inondations qui ont touché quelque 500 villages dans la province pakistanaise du Sindh (sud), a-t-on appris hier auprès des secouristes et des habitants de la région. Selon la presse, l'eau a atteint une hauteur de quatre mètres dans certaines zones. Environ 100 000 personnes sont isolées au milieu des zones inondées, a affirmé la police. La fermeture des grandes voies de communication ainsi que le manque de bateaux et d'hélicoptères empêchent les secouristes de parvenir jusqu'aux sinistrés. Les seuls hélicoptères libres de l'armée étaient utilisés pour lâcher de la nourriture au dessus des zones les plus isolées. (AFP)



**LIBAN**

**Embarquement pour la gastronomie**

À Jounieh, au nord de Beyrouth, quelques badauds jettent un coup d'œil à cet avion qui sera transformé en restaurant! Le Boeing 720 du transporteur national libanais MEA a récemment été vendu à Antoine Seif, qui a choisi les plages de la côte pour aménager son établissement à l'allure pour le moins inusitée. Celui-ci devrait accueillir prochainement ses premiers... passagers. (AP)

**ÉTATS-UNIS**  
**Hillary se rebiffe**

Hillary Clinton a lancé hier une chronique destinée aux journaux américains, où elle

avoue se rebeller parfois contre le « bocal » dans lequel elle vit en tant qu'épouse du président américain en s'offrant des escapades solitaires. Dans cette chronique, qui doit paraître dans une centaine de journaux, la première dame des États-Unis explique qu'elle a récemment provoqué une véritable panique au sein des services secrets américains, en décidant tout simplement de faire un tour en voiture seule, à Little Rock, dans l'Arkansas. Le franc-parler de Mme Clinton a déjà soulevé des critiques virulentes dont aucune femme de président des États-Unis n'avait été victime depuis Eleanor Roosevelt — la seule d'ailleurs à avoir tenu une chronique dans la presse, pendant presque 30 ans. (Reuter)

**VATICAN**  
**Le pape vante le génie féminin**

Les femmes méritent de participer à tous les aspects de la vie, y compris en matière de religion, a déclaré hier le pape Jean Paul II. Le souverain pontife, qui s'exprimait devant la foule rassemblée devant sa résidence d'été de Castelgandolfo, au sud-est de Rome, a évoqué le « génie féminin » et affirmé que « la société et l'Église ont un besoin vital » de l'opinion des femmes. Il n'a fait aucune allusion à l'interdiction pour les femmes de devenir prêtres. « La société est moins active, la culture est moins riche et la paix moins sûre » sans la contribution des femmes, a soutenu le Saint-père. (AP)

**AFRIQUE DU SUD**  
**600 arrestations**

Plus de 600 personnes ont été arrêtées durant le week-end à de nombreux barrages policiers dans la province de Gauteng (le grand Johannesburg). Un porte-parole de la police a précisé que les suspects avaient été arrêtés pour meurtre, tentative de meurtre, incendie, vol, possession illégale d'armes, immigration illégale, drogue et alcool au volant. Plus de 5000 personnes, autant de véhicules, ont été fouillés depuis vendredi, dans le cadre d'un plan visant à contrer la montée de la criminalité dans le pays. (AFP)

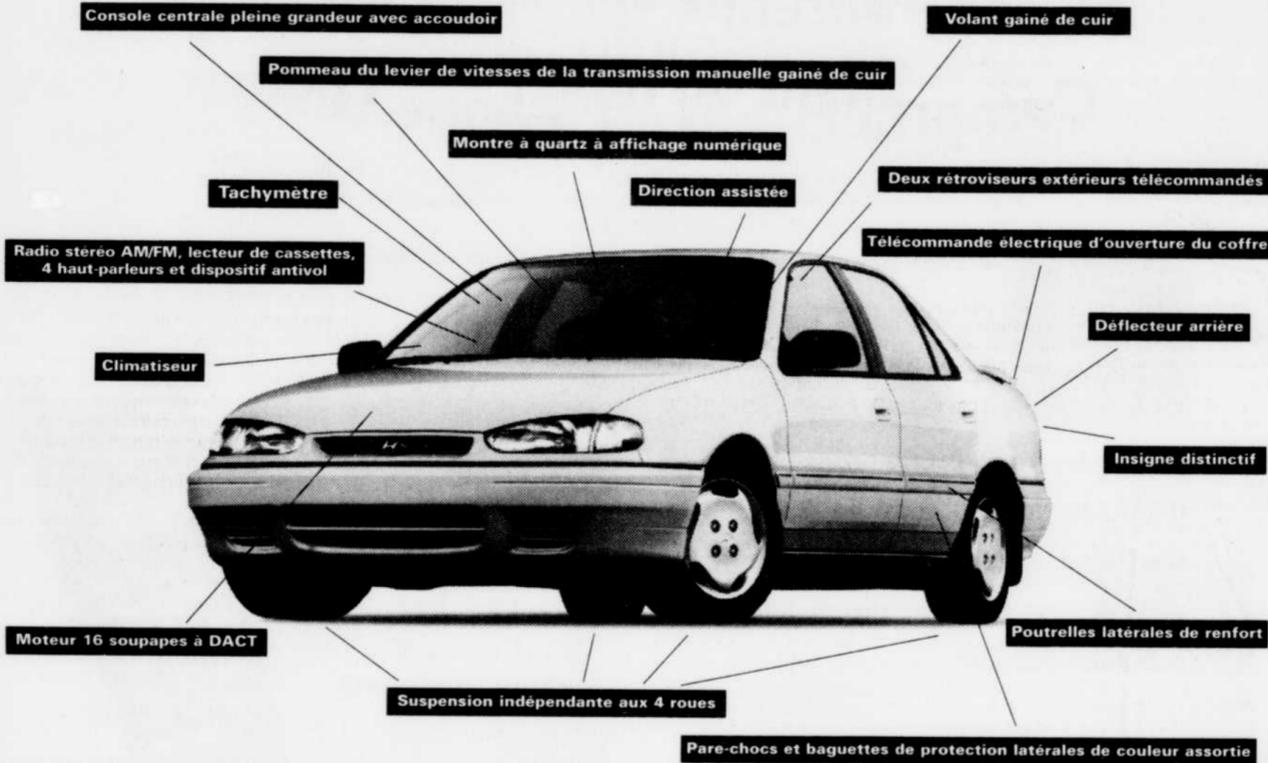
**FRANCE**  
**La main au collet!**

Un homme, témoin du vol de son véhicule dans une rue de Nantes, a réussi à accrocher le malfaiteur par sa chemise, au travers de la fenêtre, et a été traîné sur près de 400 mètres sur le bitume. Il a été hospitalisé souffrant de graves brûlures. L'incident s'est produit jeudi, quand l'épouse du conducteur, violemment éjectée du véhicule par le voleur, a alerté son mari qui téléphonait dans une cabine. L'auteur du vol, un mineur, a été interpellé et incarcéré à Nantes. (AFP)

**CHINE**  
**Violent séisme**

Un séisme a fait 13 morts, 52 blessés, et a détruit 4500 maisons samedi matin dans la province du Gansu (nord-ouest de la Chine), a rapporté hier l'Agence Chine nouvelle. La secousse, d'une magnitude de 5,8 sur l'échelle ouverte de Richter, a également endommagé 5000 autres édifices. Plus de 5000 personnes sont désormais sans abri. (Reuter)

**Prenez le volant d'une Édition spéciale**



**Un plaisir difficile à battre**

**Elantra**



Pour une clientèle spéciale, nous avons créé l'Elantra 1995 Édition spéciale. Elle comporte toute une liste de caractéristiques comme celles-ci : injection électronique multipoint • barres stabilisatrices avant et arrière • freins assistés • télécommande d'ouverture du volet de réservoir • essuie-glace à balayage intermittent réglable • glaces teintées avec bande filtre solaire sur le pare-brise • enjoliveurs pleine grandeur • barettes garde-boue avant et arrière • verrouillage de sécurité des portes arrière • ceintures de sécurité réglables en hauteur à l'avant • porte-verre double... et bien davantage. Cette berline familiale Édition spéciale d'allure sportive vous est offerte à partir de d'un prix bien spécial. Si le plaisir de la conduire est sans limite, sa production, elle, est limitée à mille. Dépêchez-vous! L'Accent est disponible en version Sport et la Sonata en Édition spéciale.



**L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE : 5 ANS/100 000 KM\* ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES\***  
Incluant : • Livraison d'essence • Changement de roue en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage

**Luxoto Inc.**  
484, Côte Joyeuse  
St-Raymond  
1-800-463-3818

**Hyundai St-Georges**  
105 55, 1ère Avenue  
St-Georges Est  
Comité de Beauce 228-8814

**Portier Automobiles Inc.**  
100, Napoleon  
Sept-Îles 962-1828

**Automobiles Lévis Ltée**  
144, rte Kennedy  
Lévis 833-7140

**Montmagny Hyundai**  
150, boul. Taché ouest  
Montmagny 248-7877

**Gaspésie Auto Inc.**  
Route 132  
Bonaventure ouest  
Bonaventure 534-2191

**M. Lessard Ltée**  
659, boul. St-Joseph  
Québec 623-5471

**Rivière-du-Loup Hyundai**  
289, Témiscouata  
Rivière-du-Loup 862-8144

**Automobiles des Îles**  
1199 Chemin Laverrière  
Cap-aux-Méules, Québec  
986-5566

**St-Foy Hyundai**  
2650, Dalhousie  
St-Foy 654-9292

**Rimouski Hyundai**  
375, boul. Ste-Anne  
Pointe-au-Père 724-2231

**Garage Jean-Roch Thibault**  
909 MGR de Laval  
Baie St-Paul 435-2379

**Hyundai Laurier Station**  
164, boul. Laurier  
Laurier Station  
728-4044

**Boulevard Hyundai**  
40, boul. Comeau  
Baie Comeau 294-2886

**Ruby Auto Inc.**  
2222, rue Notre-Dame Nord  
Theford Mines 338-4665

**Centre Hyundai**  
1605, boul. Henri Bourassa  
Québec 522-3738

**Automobiles Hyundai Matane**  
1560 du Phare Ouest  
Matane 562-4444

\* Détails chez votre concessionnaire.

# OPINIONS

## LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

Président du conseil d'administration PIERRE DES MARAIS II  
 Président et Éditeur GILBERT LACASSE  
 Rédacteur en chef GILBERT LAVOIE  
 Directeur de l'édition J.-JACQUES SAMSON  
 Directeur de l'information ANDRÉ FORGUES

### EDITORIAL

## Le droit à la vie et le droit à la pitié

La poussière de l'affaire Latimer retombe lentement, ce qui ne signifie en rien la fin du débat sur l'euthanasie et le suicide assisté. La mort volontaire, actuellement criminalisée, devra évacuer le domaine de la justice dès que la société aura formulé un consensus sur les paramètres de son application.

Robert Latimer a mis fin aux jours de sa fille âgée de 12 ans et souffrant d'une paralysie cérébrale incurable et débilitante. La Cour d'appel de la Saskatchewan a entériné la décision du tribunal de première instance, la semaine dernière, qui reconnaissait Latimer coupable de meurtre au second degré et le condamnait à dix ans de prison fermes.



Raymond Giroux

À la Cour suprême, maintenant, de se prononcer. Mais déjà il y a entente sur un point: le Code criminel punit trop sévèrement de tels crimes commis par compassion, par pitié envers une personne incurable ou médicalement condamnée à mort. Des gangsters sortent plus vite du cachot. La trop célèbre Karla Homolka passera ainsi moins de temps derrière les barreaux que Robert Latimer: c'est tout dire!

Une autre évidence ressort des événements: M. Latimer n'aurait pas dû se faire justice lui-même. Même dans les cas les plus pathétiques, la mort volontaire exige une intervention professionnelle extérieure bien balisée.

Médecins, psychologues, travailleurs sociaux et membres de la famille ont leur mot à dire, pour ne pas laisser un époux, une mère ou un enfant décider seuls, sous le coup de l'émotion, du sort d'une personne proche.

Les organismes représentant les handicapés craignent avec raison que les personnes qu'elles défendent se retrouvent en première ligne des victimes involontaires de toute décriminalisation de la mort assistée.

Avant toute décision, il faudra les entendre et les écouter. Mais à l'inverse, ces groupes n'ont pas à imposer leurs vues à l'ensemble de la société, comme tentent de le faire les organisations anti-avortement.

Des limites identiques doivent encadrer le suicide assisté, pour éviter qu'une personne en dépression nerveuse, par exemple, décide d'en finir avec la vie et obtienne l'aide de n'importe quel quidam sans que la justice s'en mêle.

Le cas de Sue Rodriguez avait ému l'ensemble de la population et divisé la Cour suprême elle-même, il y a deux ans. Le juge en chef émettait alors une opinion dissidente de celle de la majorité de ses collègues, peu portés à la clémence.

Un comité du Sénat canadien, lui aussi divisé, a recommandé le mois dernier de ne pas légaliser l'euthanasie tout en la distinguant des meurtres crapuleux. Le gouvernement ne paraît pas pressé de réagir, et il faut le comprendre: un tel débat où les émotions dépassent souvent la raison a besoin de temps.

Les tribunaux saskoutains n'ont fait qu'appliquer la loi, dans le cas Latimer. La Cour suprême les imitera sans doute, mais le prestige du plus haut tribunal canadien laisse à ses membres une grande marge de manoeuvre qui lui permettra de poser les questions de fond aux parlementaires, et aussi de leur suggérer des réponses.

Le respect de la vie, oui. Mais de quelle vie parle-t-on, et qui a le droit d'imposer l'enfer sur terre à des gens qui le refusent?

**Karla Homolka passera moins de temps au cachot que Latimer!**

Raymond Giroux

### NOTES DE LECTURES

Les sociologues Gilles Bourque, Jules Duchastel et Jacques Beauchemin dans **La Société libérale duplessiste\***, un autre volet du révisionnisme historique à la mode dans certains milieux.

Leur méthode quantitative se fonde toutefois sur un postulat que beau-

coup mettront en doute: ils ont pris Duplessis au sérieux. Leur analyse des textes et des discours de l'ancien premier ministre fait peu de cas de la manipulation constante des mots, une des spécialités de leur héros.

Duplessis évoquait constamment le progrès, le bien-être, le droit et la justice, dans ses interventions publiques. Mais le dictateur Pinochet tenait le même discours, avec l'appui d'une armée fort bien équipée plutôt qu'assuré du soutien d'une police provinciale corrompue jusqu'à la moelle.

Les trois auteurs se défendent bien de soutenir l'antidémocratie et l'autoritarisme du chef de l'Union nationale. Mais ils récuser la thèse de la Grande noirceur pour y opposer celle d'un régime philosophiquement libéral vivant une grande peur, celle d'une



### CARREFOUR DES LECTEURS

#### Vous nous faites honte!

(Lettre à M. Jean Chrétien, premier ministre)

À l'heure où les médias nous étalent quotidiennement l'exode de milliers de vieillards, de femmes et d'enfants épuisés de peur, de faim et de soif vers des lendemains de misère, alors que les diplomates se concertent à l'air climatisé de leurs édifices, nous ne pouvons que crier notre colère devant la situation grotesque où les gouvernements du monde entier se retrouvent faute d'avoir agi plus tôt.

Avec les méthodes pacifistes de l'ONU, non seulement les populations ne peuvent plus se défendre parce qu'elles sont désarmées mais, qui plus est, les Casques bleus, en place pour protéger cette même population, sont d'une totale inutilité devant cette guerre sans merci. C'est donc par la faute de l'ONU et avec la collaboration complice de tous les gouvernements qui lui fournissent hommes et argent, que toute une population est en train de disparaître.

Comment pouvez-vous être dupe devant les sourires rassurants de cet homme Ratko Mladic, commandant en chef des forces serbes? Depuis le début de la guerre, les cessez-le-feu ne sont pas respectés, les zones de sécurité sont envahies et l'aide internationale n'arrive pas aux populations. Cet envahisseur se moque de vous, des journalistes et du monde entier, tout comme l'a fait un certain Adolf Hitler il y a 50 ans.

M. le premier ministre, vous et votre ministre de la Défense, David Collenette, vous nous faites honte d'accepter de continuer de faire partie de cette mascarade internationale faite de palabres inutiles.

Au nom du respect de la vie humaine, nous vous prions instamment de poser des gestes concrets afin de mettre fin à cette guerre.

Cécile Ugeux  
Sillery

#### L'arrêt de mort de l'ADQ

La hâte que Mario Dumont a mise à pacifier avec le camp du OUI au prochain référendum est de très mauvais augure pour la survie même de son tout jeune parti. Dans un contexte politique de tradition bipartiste, c'est comme si Mario Dumont venait de signer l'arrêt de mort de l'ADQ. La dernière astuce du Parti

québécois aura été de mettre l'ADQ dans sa manche pour le prochain référendum et hors d'état de nuire pour les prochaines élections provinciales.

L'Action démocratique du Québec, qui depuis les premiers instants de sa formation tente de se creuser un créneau entre les Partis québécois et libéral, a toujours eu bien du mal à expliquer aux communs des mortels ce qui fait l'originalité de sa philosophie et de son programme. Mario Dumont n'a plus désormais à s'en faire. Il tombe maintenant sous le sens que l'ADQ est devenue une succursale du Parti québécois et que, tant qu'à choisir, mieux vaut donner son vote à la maison mère.

Tous s'en souviendront au prochain scrutin provincial. L'impatience aura perdu l'ADQ. Rien ne pressait pourtant. Rien ne l'obligeait à mettre le carcan d'un autre. Surtout que ce parti politique, qui hésite toujours à se définir comme «souverainiste» au sens «classique» du terme, en est encore aux balbutiements de sa fondation et de l'élaboration de ses idées maîtresses.

La campagne référendaire aurait pu servir avantageusement à asseoir ses forces en vue du prochain scrutin provincial. C'est en prenant ses distances qu'on forge sa propre personnalité et non en se fondant à ceux-là même qu'on espère déloger un jour grâce au non-conformisme de nos idées et projets.

S'il avait voulu montrer hors de tout doute possible que son parti n'est pas qu'une étoile filante, Mario Dumont aurait pu tirer avantage de la campagne référendaire pour diffuser et expliciter les points du programme officiel de son parti. Lequel semble «souverainement» modéré et stipule toujours, à moins de changements de dernière minute, qu'avant de penser au référendum, les Québécois doivent d'abord s'atteler au redressement de leurs finances publiques et des règles démocratiques qui régissent le fonctionnement des institutions politiques.

Hélène Alexandre  
Sainte-Foy

#### Le chômage: une plaie sociale

On ne décrira jamais assez tous les maux qu'engendrent le chômage et ses ravages au Québec. Que l'on pense un seul instant au sentiment d'inutilité chez un individu qui ne peut participer au développement de la société.

La problématique du sous-emploi sous-tend bien sûr la pauvreté mais il y a aussi les problèmes de faible estime de soi, de dépression, d'alcoolisme, de drogue, de violence, de familles dysfonctionnelles, de carences matérielles, de faim, de décrochage scolaire, de vols, de fraudes, d'actes criminels de toutes sortes, de chômeurs diplômés, de faillites personnelles, d'endettements, de suicides, etc. Une vraie boîte de Pandore d'où sortent toutes les misères humaines!

Et surtout, qu'on ne vienne pas accuser les assistés sociaux de lâcheté et de tous les péchés d'Israël quand on sait pertinemment que ceux qui nous gouvernent se font élire sur des promesses de création d'emplois et qu'une fois élus, leurs intérêts personnels prennent le dessus. Si nos trois paliers de gouvernement tolèrent sans broncher un taux de chômage beaucoup plus élevé que celui qu'on tente de nous faire croire, c'est qu'ils n'ont plus à coeur de remettre les Québécois à l'ouvrage. Nos gouvernants ont déjà démissionné de cette tâche depuis fort longtemps.

Une société qui ignore les besoins des individus qui la composent, c'est une société malade appelée à une sous-qualité de vie et n'ayant aucune vision d'avenir. La tragédie silencieuse du chômage, c'est la mort sociale qui nous guette...

Réjean Plamondon  
Donnacona

#### Merci, M. Marcoux!

Le 3 juillet dernier, lors de notre visite aux Forges du Saint-Maurice, nous avons oublié notre caméra sur le site. Merci à M. Gilles Marcoux de Drummondville qui l'a trouvée et aux autorités du parc qui se sont empressées de nous aviser. Comme quoi l'honnêteté existe encore. En passant, la visite guidée aux Forges est vivante, instructive et très intéressante.

Laurent Proulx, Cécile Bonneau  
Lévis

VOUS POUVEZ FAIRE PARVENIR vos lettres à l'adresse suivante:  
 Carrefour des lecteurs,  
 Journal LE SOLEIL,  
 925 chemin Saint-Louis, c.p. 1547,  
 Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6  
 Ces missives devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. Nous nous réservons le droit d'éditer et d'abréger ces lettres au besoin.

## Et si le Québec avait toujours été libéral sans le savoir!

Maurice Duplessis défendait «contre vents et marées une conception essentiellement libérale du rôle de l'État». Son autonomisme relevait d'abord et avant tout d'une opposition ferme à l'État-providence prôné par le gouvernement central.

Car dans le Québec d'avant 1960, la modernité coexistait avec la discipline et la répression, soutien-

ent les sociologues Gilles Bourque, Jules Duchastel et Jacques Beauchemin dans **La Société libérale duplessiste\***, un autre volet du révisionnisme historique à la mode dans certains milieux.

Leur méthode quantitative se fonde toutefois sur un postulat que beau-

coup mettront en doute: ils ont pris Duplessis au sérieux. Leur analyse des textes et des discours de l'ancien premier ministre fait peu de cas de la manipulation constante des mots, une des spécialités de leur héros.

Duplessis évoquait constamment le progrès, le bien-être, le droit et la justice, dans ses interventions publiques. Mais le dictateur Pinochet tenait le même discours, avec l'appui d'une armée fort bien équipée plutôt qu'assuré du soutien d'une police provinciale corrompue jusqu'à la moelle.

Les trois auteurs se défendent bien de soutenir l'antidémocratie et l'autoritarisme du chef de l'Union nationale. Mais ils récuser la thèse de la Grande noirceur pour y opposer celle d'un régime philosophiquement libéral vivant une grande peur, celle d'une

classe politique menacée de toutes parts: tout progresse, mais en même temps rien ne doit changer au pays du Québec.

Cette contradiction profonde explique à leur yeux le régime duplessiste: progrès, droits, liberté, mais aussi stabilité et devoirs. «Le véritable progrès, la liberté bien comprise», la formule résume bien le pouvoir cléricalopolitique du Québec d'avant la révolution tranquille.

Les sociologues reconnaissent l'importance du mouvement traditionaliste au Québec. Ils tentent toutefois d'en détacher Maurice Duplessis, de le rendre plus moderne que la société qu'il dirigeait. En réalité, il jouait au-

tant avec les valeurs autoritaires qu'il pouvait représenter les milieux qui les promouvaient.

Ce qui explique l'ampleur et la rapidité de la modernisation des esprits après 1960: la société duplessiste est morte sans se défendre.

Les politiciens Gilles Bernard et Daniel Salée s'ingèrent eux aussi dans le champ de l'histoire révisionniste. **Entre l'Ordre et la Liberté\*\*** propose une conception du Québec hors de la question nationale. Ils rejoignent en ce sens les auteurs précédents qui leur reconnaissent une certaine parenté idéologique.

Leur société politique libérale remonte à la reconnaissance du gouvernement responsable, en 1848. Jusque-là, malgré tous les efforts des Patriotes, un ancien régime tenace avait résisté à tous les assauts. L'échec de la rébellion de 1837-1838,

selon eux, profita à l'Église qui assura son pouvoir sur l'éducation et la société pour un siècle et quart.

L'histoire du Québec ne s'inscrirait pas dans une filière de lutte nationale? Possible.

Mais est-ce qu'un Québec clérical, autoritaire, dominé par «une volonté de statu quo», comme l'écrivent Bernard et Salée, aurait pu être libéral sans le savoir?

Allez donc savoir!

\* BOURQUE, GILLES, JULES DUCHASTEL ET JACQUES BEAUCHEMIN. **La Société libérale duplessiste**. Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, 436 pages.

\*\* BERNIER, GÉRALD ET DANIEL SALÉE. **Entre l'Ordre et la liberté**. Montréal, Boréal, 266 pages.

# VENTE CIRCULAIRE D'ÉTÉ

COMMENCEZ À PAYER DANS **1 AN\*** SUR TOUTE LA MARCHANDISE

LE 12 JUILLET 1996



18  
pi cu

TABLETTES EN  
VERRE TREMPÉ

**Whirlpool**  
APPARELS ÉLECTROMÉNAGERS

Réfrigérateur  
Whirlpool  
(154902)

- 18 pi cu de luxe
- Tablettes en verre trempé
- Balconnets ajustables dans la porte
- 2 bacs à légumes et fruits
- 1 bac à viande
- Disponible blanc sur blanc seulement

**899<sup>95</sup>\$**

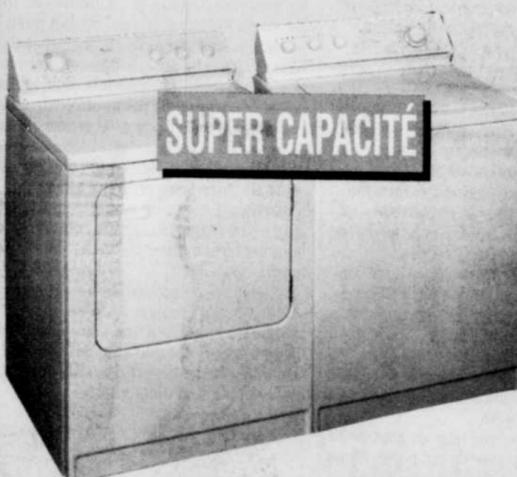


**Whirlpool**  
APPARELS ÉLECTROMÉNAGERS

Cuisinière Whirlpool  
(134941)

- Blanc sur blanc
- Horloge électronique
- Éléments de grillage "Superbroil"
- Dessus relevable

**659<sup>95</sup>\$**



SUPER CAPACITÉ

Laveuse  
Whirlpool

- (134929)
- Blanc sur blanc
  - À entraînement direct
  - Super capacité
  - 2 vitesses, 5 cycles, 3 choix de température et 3 niveaux d'eau
  - Agitateur de javellisant et distributeur d'assouplissant
  - Filtre à charpie autonettoyant

Sécheuse  
Whirlpool

- (134930)
- Blanc sur blanc
  - À super capacité
  - Porte à grande ouverture
  - 3 cycles
  - 3 sélections de température
  - Lumière intérieure

**979<sup>95</sup>\$**  
L'ensemble



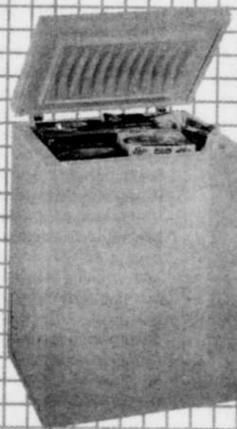
**ASKO**

Lave-vaisselle  
encastré

- (115534)
- Intérieur en acier inoxydable
  - Super silencieux
  - Économique avec une puissance de nettoyage supérieur
  - Disponible en blanc sur blanc ou en noir
  - Panier recouvert de graphite et nylon
  - Triple filtration d'eau
  - Consommation électrique très faible

**999<sup>95</sup>\$**

**GENERAL**



**GENERAL**  
Congélateur  
horizontal  
à partir de

**259<sup>95</sup>\$**

Plus de  
**300**  
congélateurs  
en stock



**GENERAL**  
Congélateur  
vertical  
à partir de

**459<sup>95</sup>\$**

POUR LA  
PÉRIODE  
ESTIVALE  
NOS MAGASINS  
SERONT FERMÉS  
LE DIMANCHE  
DU 2 JUILLET AU  
13 AOÛT INCLUSIVEMENT

**TANGUAY**

\*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant.

Cartes de crédit acceptées.

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!

**LÉVIS:**  
5720, boul. Étienne-Dallaire  
(418) 833-4511

**BEAUPORT:**  
535, boul. Ste-Anne  
(418) 667-6282

**LES SAULES:**  
Carrefour Les Saules  
5150, boul. de l'Ormière  
(418) 871-4411

**TROIS-RIVIÈRES:**  
2200, boul. des Récollets  
(819) 373-1111

**POINTE-AU-PÈRE:**  
822, boul. Sainte-Anne  
Cté de Rimouski  
(418) 725-4411

**CHICOUTIMI:**  
1990, boul. Talbot  
(418) 698-4411